



---

**ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ**  
**ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**



**Ετήσιες Οικονομικές Καταστάσεις**

**για την χρήση 2010**

**(1 Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2010)**

Βεβαιώνεται ότι οι συνημμένες Ετήσιες Οικονομικές Καταστάσεις είναι εκείνες που εγκρίθηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο της «ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» την 28<sup>η</sup> Μαρτίου 2011 και έχουν δημοσιοποιηθεί με την ανάρτησή τους στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση [www.techol.gr](http://www.techol.gr) της μητρικής εταιρείας ΤΕΧΝΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ Α.Ε. στην οποία ενοποιείται. Επισημαίνεται ότι τα δημοσιοποιηθέντα στον τύπο συνοπτικά οικονομικά στοιχεία στοχεύουν στο να παράσχουν στον αναγνώστη ορισμένα γενικά οικονομικά στοιχεία αλλά δεν παρέχουν την ολοκληρωμένη εικόνα της οικονομικής θέσης και των αποτελεσμάτων της εταιρείας, σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα. Επίσης, επισημαίνεται ότι, χάριν απλοποίησης, στα δημοσιευθέντα στον τύπο συνοπτικά οικονομικά στοιχεία έχουν γίνει ορισμένες συμπιέξεις και ανακατατάξεις κονδυλίων.

Αλιμος 28 Μαρτίου 2011

Ο Πρόεδρος

του Διοικητικού Συμβουλίου

Κωνσταντίνος Στέγγος

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ .....</b>	<b>4</b>
<b>ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ .....</b>	<b>8</b>
<b>ΕΚΘΕΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ .....</b>	<b>9</b>
<b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ.....</b>	<b>10</b>
<b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΧΡΗΣΗΣ.....</b>	<b>11</b>
<b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ .....</b>	<b>11</b>
<b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ .....</b>	<b>12</b>
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ .....</b>	<b>13</b>
<b>1. Γενικές πληροφορίες .....</b>	<b>13</b>
<b>2. Αντικείμενο δραστηριότητας.....</b>	<b>14</b>
<b>3. Σύνοψη σημαντικών λογιστικών αρχών .....</b>	<b>14</b>
3.1 Πλαίσιο κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων .....	14
3.2 Αλλαγές σε λογιστικές αρχές.....	14
3.2.1 Αλλαγές σε Λογιστικές Αρχές(Τροποποιήσεις στα δημοσιευμένα πρότυπα έναρξης ισχύος 2010).....	14
3.2.2 Πρότυπα, τροποποιήσεις και διερμηνείες σε ήδη υπάρχοντα πρότυπα τα οποία είτε δεν έχουν ακόμα τεθεί σε ισχύ είτε δεν έχουν υιοθετηθεί από την Ε.Ε.....	16
<b>4. Βασικές λογιστικές αρχές .....</b>	<b>18</b>
4.1 Οικονομική πληροφόρηση κατά τομέα .....	18
4.2 Ενσώματες ακινητοποιήσεις.....	18
4.3 Άυλα στοιχεία ενεργητικού .....	19
4.4 Απομείωση αξίας στοιχείων του ενεργητικού .....	19
4.5 Αποθέματα.....	19
4.6 Χρηματοοικονομικά μέσα.....	19
4.7 Εμπορικές απαιτήσεις.....	20
4.8 Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων .....	20
4.9 Ίδια κεφάλαια .....	20
4.10 Μετατροπή ξένου συναλλάγματος .....	21
4.11 Φορολογία εισοδήματος & συμβαλλόμενος φόρος.....	21
4.12 Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω συνταξιοδότησης.....	21
4.13 Προβλέψεις και ενδεχόμενες υποχρεώσεις και απαιτήσεις.....	22
4.14 Αναγνώριση εσόδων .....	22
4.15 Κρατικές επιχορηγήσεις .....	22
4.16 Μισθώσεις.....	22
4.17 Χρηματοπιστωτικά μέσα .....	23
4.18 Κόστος δανεισμού.....	23
<b>5. Επεξηγηματικές σημειώσεις επί των ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων .....</b>	<b>23</b>
5.1 Πληροφορίες κατά τομέα .....	23
5.2 Ενσώματες ακινητοποιήσεις.....	23
5.3 Άύλα στοιχεία ενεργητικού .....	24
5.4 Χρηματοοικονομικά στοιχεία διαθέσιμα προς πώληση.....	24
5.5 Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις.....	25
5.6 Αναβαλλόμενη φορολογική απαίτηση και υποχρέωση.....	25
5.7 Αποθέματα.....	25
5.8 Πελάτες και λοιπές εμπορικές απαιτήσεις.....	25
5.9 Λοιπές απαιτήσεις .....	26
5.10 Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων .....	26
5.11 Μετοχικό κεφάλαιο .....	26
5.12 Αποθεματικό μετατρέψιμου ομολογιακού δανείου .....	27
5.13 Λοιπά αποθεματικά .....	27
5.14 Αποτελέσματα εις νέο .....	27
5.15 Υποχρεώσεις παροχών προσωπικού λόγω εξόδου από την Υπηρεσία.....	27
5.16 Κρατικές επιχορηγήσεις .....	28

5.17 Δανειακές υποχρεώσεις .....	28
5.18 Προμηθευτές και συναφείς υποχρεώσεις .....	29
5.19 Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις .....	30
5.20 Κύκλος εργασιών .....	30
5.21 Ανάλυση εξόδων.....	30
5.22 Λοιπά έσοδα και έξοδα εκμετάλλευσης.....	31
5.23 Χρηματοοικονομικά έσοδα και έξοδα.....	31
5.24 Φόρος εισοδήματος.....	32
5.25 Κέρδη (Ζημίες) ανά μετοχή .....	32
5.26 Συναλλαγές με συνδεδεμένα μέρη.....	32
<b>6. Σκοποί και πολιτικές διαχείρισης κινδύνων .....</b>	<b>34</b>
6.1 Ανάλυση ευαισθησίας κίνδυνου επιτοκίου .....	34
6.2 Ανάλυση πιστωτικού κινδύνου .....	34
6.3 Ανάλυση κινδύνου ρευστότητας.....	35
<b>7. Πολιτικές και διαδικασίες διαχείρισης κεφαλαίου .....</b>	<b>35</b>
<b>8. Πρόσθετες πληροφορίες και επεξηγήσεις.....</b>	<b>36</b>
8.1 Ενδεχόμενες απαιτήσεις-υποχρεώσεις .....	36
8.2 Δεσμεύσεις από λειτουργικές μισθώσεις.....	36
8.3 Ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις.....	36
8.4 Αριθμός απασχολούμενου προσωπικού .....	36
8.5 Γεγονότα μετά την ημερομηνία του ισολογισμού .....	36
<b>9. Συνοπτικά Οικονομικά Στοιχεία και Πληροφορίες της περιόδου 1.1.2010-31.12.2010 .....</b>	<b>37</b>

**ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΤΗΣ ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε**

**ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ 1/1-31/12/2010 ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ**

Κυρίες και κύριοι Μέτοχοι,

Έχουμε την τιμή να σας παρουσιάσουμε τις Οικονομικές Καταστάσεις της 31<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2010 της εταιρείας μας ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε., ήτοι την κατάσταση Οικονομικής Θέσης, την κατάσταση Συνολικών Εσόδων Χρήσης, την κατάσταση μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων, την κατάσταση Ταμειακών Ροών και τις σημειώσεις στις Οικονομικές Καταστάσεις, μαζί με την παρούσα έκθεση που αφορά την 8<sup>η</sup> διαχειριστική περίοδο από 1/1/2010 έως 31/12/2010 και να ζητήσουμε την έγκρισή σας.

Η Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου συντάχθηκε σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις του άρθρου 136 του κ.ν. 2190/1920.

**Ανασκόπηση Σημαντικών Γεγονότων**

Συνεχίζεται με γοργούς ρυθμούς η υλοποίηση του προγράμματος αναμπέλωσης και δημιουργίας νέων αμπελώνων. Σήμερα η εταιρεία διαθέτει σύγχρονο οινοποιείο, εγκαταστάσεις βιολογικής καλλιέργειας ελαίων, καθώς και υπερσύγχρονη αίθουσα γευσιγνωσίας.

Η εταιρεία στις 17/11/2009 με το υπ.αριθ. 686 πρωτόκολλο υπέβαλε στο Ελληνικό Κέντρο Επενδύσεων επενδυτικό σχέδιο κατασκευής Συνεδριακού Κέντρου στις εγκαταστάσεις της στο Πόρτο Καρράς της Χαλκιδικής προκειμένου αυτό να υπαχθεί στις διατάξεις του αναπτυξιακού Νόμου 3299/2004. Ο προϋπολογισμός του έργου ανέρχεται στο ποσό των 16.151.069 ευρώ και η αιτούμενη επιχορήγηση υπολογίζεται στο ποσό 4.845.320 ήτοι ποσοστό 30% επί του ως άνω προϋπολογισμού. Η αίτηση απορρίφθηκε για τυπικούς λόγους και η εταιρεία πρόκειται να υποβάλει εκ νέου την ως άνω επενδυτική πρόταση

**Οικονομική Ανασκόπηση**

**Ανάλυση**

Η πορεία της εταιρείας αποτυπώνεται στις οικονομικές καταστάσεις του 2010 καθώς τα βασικά οικονομικά μεγέθη διαμορφώθηκαν ως εξής:

1. Ο κύκλος εργασιών της κλειόμενης χρήσης 2010 διαμορφώθηκε σε € 3,03 εκατ. έναντι € 3,02 εκατ. της προηγούμενης χρήσης 2009, σημειώνοντας αύξηση 0,43% έναντι του 2009.
2. Τα μικτά αποτελέσματα της χρήση 2010 διαμορφώθηκαν σε κέρδη € 413,37 χιλ. έναντι € 158,31 χιλ. της προηγούμενης χρήσης 2009.
3. Τα λειτουργικά αποτελέσματα της Εταιρείας (προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων) ανήλθαν στο ποσό των € 427,57 χιλ. έναντι € 407,96 χιλ. το 2009.
4. Τα αποτελέσματα προ φόρων της εταιρείας διαμορφώθηκαν για την κλειόμενη χρήση 2010 σε ζημία € 769,34 χιλ. έναντι ζημία € 706,01 χιλ. της προηγούμενης χρήσης 2009.
5. Τα καθαρά αποτελέσματα μετά από φόρους της εταιρείας διαμορφώθηκαν για την κλειόμενη χρήση 2010 σε ζημία € 750,36 χιλ. έναντι ζημία € 801,26 χιλ. της προηγούμενης χρήσης 2009.

ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	31/12/2010	31/12/2009
Καθαρά αποτελέσματα προ φόρων, χρηματοοικονομικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων/Σύνολο εσόδων	14,10%	13,54%
Καθαρά αποτελέσματα προ φόρων χρηματοοικονομικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων/Ίδια κεφάλαια	4,58%	4,06%
Καθαρά αποτελέσματα μετά φόρων, /Σύνολο εσόδων	-24,74%	-26,53%
Καθαρά αποτελέσματα μετά φόρων /Ίδια κεφάλαια	-8,04%	-7,95%

ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΥΤΑΡΚΕΙΑΣ	31/12/2010	31/12/2009
Ίδια Κεφάλαια/Σύνολο υποχρεώσεων	65,42%	66,53%

ΔΕΙΚΤΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΗΣ ΕΞΑΡΤΗΣΕΩΣ	31/12/2010	31/12/2009
Σύνολο υποχρεώσεων/Σύνολο παθητικού	60,45%	60,05%
Ίδια Κεφάλαια/Σύνολο παθητικού	39,55%	39,95%
Ίδια Κεφάλαια / Πάγιο Ενεργητικό	82,89%	79,63%

Πάγιο Ενεργητικό /Σύνολο Ενεργητικού	47,71%	50,17%
Κυκλοφορούν Ενεργητικό / Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	153,48%	146,38%

Το απασχολούμενο προσωπικό την 31/12/2010 ανήλθε σε 61 έναντι 45 την 31/12/2009.

## Διαχείριση Κινδύνων

### Παράγοντες Χρηματοοικονομικού Κινδύνου

Η εταιρεία δεν είναι σημαντικά εκτεθειμένη σε χρηματοοικονομικούς κινδύνους όπως επιτόκια, πιστωτικό κίνδυνο, κίνδυνο ρευστότητας και κίνδυνο εύλογης αξίας από μεταβολές επιτοκίων

Η διαχείριση κινδύνων διεκπεραιώνεται από τη Διοίκηση, η οποία προσδιορίζει και εκτιμά τους χρηματοοικονομικούς κινδύνους σε συνεργασία με τα τμήματα που πρόκειται να αντιμετωπίσουν αυτούς τους κινδύνους. Προ της διενέργειας σχετικών συναλλαγών λαμβάνεται έγκριση από τα στελέχη που έχουν το δικαίωμα δέσμευσης της Εταιρίας προς τους αντισυμβαλλόμενους της.

### Πιστωτικός Κίνδυνος & Κίνδυνος Ρευστότητας

Η εταιρεία δεν έχει σημαντικές συγκεντρώσεις πιστωτικού κινδύνου.

Ο κίνδυνος ρευστότητας διατηρείται σε χαμηλά επίπεδα, διατηρώντας επαρκή διαθέσιμα και τραπεζικά πιστωτικά όρια.

### Κίνδυνος Μεταβολών Εύλογης Αξίας Λόγω Μεταβολών των Επιτοκίων

Τα λειτουργικά έσοδα και ταμειακές ροές της εταιρείας είναι μερικώς εξαρτημένα από μεταβολές στις τιμές των επιτοκίων.

Τα κυριότερα χρηματοπιστωτικά μέσα της εταιρείας αποτελούνται από βραχυπρόθεσμο δάνειο της εταιρείας έναντι της δικαιούμενης επιχορήγησης του εγκεκριμένου επενδυτικού της προγράμματος ίδρυσης οινοποιείου, μετρητά και βραχυπρόθεσμες καταθέσεις. Ο κυριότερος σκοπός αυτών των χρηματοπιστωτικών μέσων είναι η παροχή χρηματοδότησης για τις δραστηριότητες του συγκροτήματος. Η εταιρεία κατέχει επίσης διάφορα άλλα χρηματοπιστωτικά μέσα όπως εμπορικές απαιτήσεις και εμπορικές υποχρεώσεις, τα οποία προκύπτουν άμεσα από τις εργασίες της. Πολιτική της εταιρείας κατά τη διάρκεια του έτους ήταν και παραμένει να μην ασχολείται με την εμπορία χρηματοπιστωτικών μέσων.

### Προοπτικές για τη νέα χρονιά

Η εταιρεία έχει ήδη προβεί σε σημαντικές επενδύσεις αναβάθμισης των υποδομών της με αποτέλεσμα την υψηλή ποιότητα των προϊόντων της που παρράγει. Εκτιμάται, ότι με την υλοποίηση των επενδυτικών προγραμμάτων που αφορούν στην ανακαίνιση του Συγκροτήματος «Πόρτο Καρράς» κατά το 2011 θα επηρεασθούν θετικά οι πωλήσεις της εταιρείας.

Επίσης οι πωλήσεις θα αυξηθούν διαμέσου της λειτουργίας της αίθουσας γευσιγνωσίας, με χιλιάδες επισκέπτες και σε περιόδους πέραν της θερινής τουριστικής περιόδου. Η καλλιέργεια βιολογικών προϊόντων στις υπάρχουσες εγκαταστάσεις του Κτήματος Π.Κ. θα αυξήσει τις συνολικές πωλήσεις της εταιρείας

### Μερισματική πολιτική-Διάθεση των καθαρών κερδών

Η εταιρεία κατά την κλειόμενη χρήση 2010 δεν δύναται να προβεί σε καταβολή μερίσματος στους μετόχους, καθώς δεν έχει κέρδη.

### Παράθεση των σημαντικών συναλλαγών που καταρτίστηκαν ανάμεσα στον εκδότη και συνδεδεμένα με αυτόν πρόσωπα

Οι συναλλαγές της εταιρείας με συνδεδεμένα με αυτήν μέρη καθώς και οι προκύπτουσες από αυτές απαιτήσεις και υποχρεώσεις κατά την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2010 παρατίθενται κατωτέρω

## Αγορές - υπηρεσίες από συνδεδεμένες επιχειρήσεις

### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	01/01 - 31/12/2010	01/01 - 31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.	Μητρική	5.633,88	5.633,88
Πόρτο Καρράς Α.Ε.	Συγγενής	157.118,35	169.168,47
Πόρτο Καρράς Γκόλφ Α.Ε.	Συγγενής	54.623,00	49.199,00
Μοχλός Α.Ε.	Συγγενής	422,60	3.123.918,28
Πόρτο Καρράς Μελίτων Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	275,22
Πόρτο Καρράς Σιθωνία Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	779,82
<b>Σύνολο</b>		<b>217.797,83</b>	<b>3.348.974,67</b>

## Πωλήσεις σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις

### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	01/01 - 31/12/2010	01/01 - 31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.	Μητρική	20.000,00	---
Πόρτο Καρράς Γκόλφ Α.Ε.	Συγγενής	30.662,20	1.034,62
Πόρτο Καρράς Α.Ε.	Συγγενής	751.769,19	1.660,16
Πόρτο Καρράς Μαρίνα Α.Ε.	Συγγενής	88.938,12	9.835,20
Μοχλός Α.Ε.	Συγγενής	84.652,22	2.659,21
Πόρτο Καρράς Βίλα Γαλήνη Α.Ε.	Συγγενής	25.119,15	---
Σάμος Μαρίνες Α.Ε.	Συγγενής	162,00	---
Τοξότης ΑΤΕ	Συγγενής		204.726,81
Πόρτο Καρράς Μελίτων Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής		110.377,79
Πόρτο Καρράς Σιθωνία Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής		148.773,80
<b>Σύνολο</b>		<b>1.001.302,88</b>	<b>479.067,59</b>

## Απαιτήσεις από συνδεδεμένες επιχειρήσεις:

### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	31/12/2010	31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.	Μητρική	17.793,32	---
Μοχλός Α.Ε.	Συγγενής	3.000.439,27	1.964.537,94
Πόρτο Καρράς Μαρίνα Α.Ε.	Συγγενής	119.254,62	5.416,72
Πόρτο Καρράς Ύδροπλανα ΑΕ	Συγγενής	627,60	63,80
Πόρτο Καρράς Τουριστικές Αναπτύξεις ΑΕ	Συγγενής	13.127,60	13.063,80
Τοξότης ΑΤΕ	Συγγενής	253.649,90	243.624,90
Πόρτο Καρράς Βίλα Γαλήνη ΑΕ	Συγγενής	35.173,09	63,80
Πόρτο Καρράς Μελίτων Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	351.874,79
Πόρτο Καρράς Σιθωνία Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	519.687,45
Πόρτο Καρράς Βιλατζ Κλαμπ ΑΕ	Συγγενής	---	63,80
Πόρτο Καρράς Ενεργειακά ΑΕ	Συγγενής	---	63,80
<b>Σύνολο</b>		<b>3.440.065,40</b>	<b>3.098.460,80</b>

## Υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις:

### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	31/12/2010	31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε. (Ομολογιακό δάνειο)	Μητρική	3.167.615,28	3.002.478,94
Πόρτο Καρράς Α.Ε.	Συγγενής	6.626.230,42	5.194.941,62
Πόρτο Καρράς Γκόλφ Α.Ε.	Συγγενής	48.046,26	47.285,56
Μοχλός Α.Ε. (Επιταγές)	Συγγενής	15.221,51	---
<b>Σύνολο</b>		<b>9.857.113,47</b>	<b>8.244.706,12</b>

Οι αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών Διοίκησης για τη χρήση 2010 παρατίθενται κατωτέρω:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Αμοιβές μελών Δ.Σ. και Διευθυντικών Στελεχών	143.219,80	189.177,70
Απαιτήσεις από μέλη Δ.Σ. και Διευθυντικά Στελέχη	---	---
Υποχρεώσεις προς μέλη Δ.Σ. και Διευθυντικά Στελέχη	30.444,00	2.195.170,00

Άλιμος 28 Μαρτίου 2011

Ο Πρόεδρος  
του Διοικητικού Συμβουλίου

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Α. ΣΤΕΓΓΟΣ

**ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ  
ΤΗΣ ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε**

**σχετικά με τα θέματα της παρ. 1 του άρθρου 11α του Ν. 3371/2005**

Η παρούσα επεξηγηματική έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της Εταιρίας περιέχει πληροφορίες σχετικά με τα θέματα της παραγράφου 1 του άρθρου 11α του Νόμου 3371/2005.

**Διάρθρωση μετοχικού κεφαλαίου της Εταιρίας**

Το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρίας αποτελείται από 4.520.000 κοινές πλήρως εξοφλημένες μετοχές, ονομαστικής αξίας € 3,00 η κάθε μία. Το σύνολο του μετοχικού κεφαλαίου ανέρχεται σε € 13.560.000.

Το 94,91% του συνόλου του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας κατέχεται από τη μητρική εταιρεία «Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.».

Όλες οι μετοχές είναι ανώνυμες.

Κάθε κοινή μετοχή παρέχει το δικαίωμα μιας ψήφου στη Γενική Συνέλευση.

Κάθε μετοχή παρέχει όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που ορίζονται από το Νόμο και το Καταστατικό της Εταιρίας. Η ευθύνη των μετόχων περιορίζεται στην ονομαστική αξία των μετοχών που κατέχουν.

**Περιορισμοί στη μεταβίβαση μετοχών της Εταιρίας**

Η μεταβίβαση των μετοχών της Εταιρίας γίνεται όπως ορίζει ο Νόμος και δεν υφίστανται περιορισμοί στη μεταβίβαση από το Καταστατικό της.

**Σημαντικές άμεσες ή έμμεσες συμμετοχές κατά την έννοια του Π.Δ. 51/1992**

Την 31/12/2010 οι κατωτέρω μέτοχοι κατείχαν ποσοστό μεγαλύτερο του 5% του συνόλου των δικαιωμάτων ψήφου της Εταιρίας:

<b>ΜΕΤΟΧΟΣ</b>	<b>ΠΟΣΟΣΤΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ</b>
ΤΕΧΝΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ Α.Ε.	94,91%
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΤΕΓΓΟΣ	5,09%

**Μετοχές παρέχουσες ειδικά δικαιώματα ελέγχου**

Δεν υφίστανται μετοχές της Εταιρίας παρέχουσες ειδικά δικαιώματα ελέγχου.

**Περιορισμοί στο δικαίωμα ψήφου**

Δεν προβλέπονται στο Καταστατικό της Εταιρίας περιορισμοί στο δικαίωμα ψήφου.

**Συμφωνίες μετόχων της Εταιρίας**

Δεν είναι γνωστές στην Εταιρία ούτε προβλέπεται στο Καταστατικό της δυνατότητα συμφωνιών μετόχων που συνεπάγονται περιορισμούς στη μεταβίβαση των μετοχών ή περιορισμούς στην άσκηση δικαιωμάτων ψήφου.

**Κανόνες διορισμού και αντικατάστασης μελών του Δ.Σ. και τροποποίησης καταστατικού που διαφοροποιούνται από τα προβλεπόμενα στον Κ.Ν. 2190/20**

Οι κανόνες που προβλέπει το Καταστατικό της Εταιρίας για το διορισμό και την αντικατάσταση των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της και την τροποποίηση των διατάξεων του Καταστατικού της δεν διαφοροποιούνται από τα προβλεπόμενα στον Κ.Ν. 2190/20.

**Σημαντικές συμφωνίες που τίθενται σε ισχύ, τροποποιούνται ή λήγουν σε περίπτωση αλλαγής στον έλεγχο της Εταιρίας κατόπιν δημόσιας πρότασης**

Δεν υπάρχουν συμφωνίες της Εταιρίας, οι οποίες τίθενται σε ισχύ, τροποποιούνται ή λήγουν σε περίπτωση αλλαγής στον έλεγχο της Εταιρίας κατόπιν δημόσιας πρότασης.

**Σημαντικές συμφωνίες με μέλη του Δ.Σ. ή το προσωπικό της Εταιρίας**

Δεν υπάρχουν συμφωνίες της Εταιρίας με μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της ή με το προσωπικό της, οι οποίες να προβλέπουν την καταβολή αποζημίωσης ειδικά σε περίπτωση παραίτησης ή απόλυσης χωρίς βάσιμο λόγο ή τερματισμού της θητείας ή της απασχόλησής τους εξαιτίας δημόσιας πρότασης.

Άλιμος 28 Μαρτίου 2011

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Α. ΣΤΕΓΓΟΣ



## **ΕΚΘΕΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ**

Προς τους Μετόχους της Εταιρείας «**ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**»

### **Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων**

Ελέγξαμε τις συνημμένες Οικονομικές Καταστάσεις της Εταιρείας «**ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**» που αποτελούνται από την κατάσταση οικονομικής θέσης της 31 Δεκεμβρίου 2010, τις καταστάσεις συνολικών εσόδων, μεταβολών ιδίων κεφαλαίων και ταμειακών ροών της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και την περίληψη σημαντικών λογιστικών αρχών και μεθόδων και τις λοιπές επεξηγηματικές πληροφορίες.

### **Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές Καταστάσεις**

Η διοίκηση είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, όπως αυτά έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλίδες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

### **Ευθύνη του Ελεγκτή**

Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχο μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνόμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενεργούμε τον έλεγχο με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια. Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές δικλίδες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων της εταιρείας, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις και όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλίδων της εταιρείας. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

### **Γνώμη**

Κατά τη γνώμη μας, οι συνημμένες οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση της Εταιρείας, κατά την 31 Δεκεμβρίου 2010, τη χρηματοοικονομική της επίδοση και τις ταμειακές της ροές για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, όπως αυτά έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

### **Αναφορά επί άλλων Νομικών και Κανονιστικών Θεμάτων**

Επαληθεύσαμε τη συμφωνία και την αντιστοιχία του περιεχομένου της Έκθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου με τις συνημμένες οικονομικές καταστάσεις, στα πλαίσια των οριζόμενων από τα άρθρα 43α και 37 του Κ.Ν. 2190/1920.

Αθήνα, 29 Μαρτίου 2011

**Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής**



**Αθανάσιος Γ. Μπεκιάρης**

A.M. ΣΟΕΛ 21221

**Συνεργαζόμενοι Ορκωτοί Λογιστές α.ε.ο.ε.**

**μέλος της Crowe Horwath International**

**Φωκ. Νέγρη 3, 112 57 Αθήνα**

A.M. ΣΟΕΛ 125

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ

Ποσά σε €

	Σημείωση	31/12/2010	31/12/2009
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>			
<b>Μη κυκλοφορούντα στοιχεία ενεργητικού</b>			
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	5.2	11.250.887,93	12.646.861,35
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	5.3	---	995,84
Χρηματοοικονομικά στοιχεία διαθέσιμα προς πώληση	5.4	6.100,00	6.100,00
Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	5.5	3.688,20	9.649,19
<b>Σύνολο</b>		<b>11.260.676,13</b>	<b>12.663.606,38</b>
<b>Κυκλοφορούν ενεργητικό</b>			
Αποθέματα	5.7	4.783.331,32	4.399.191,79
Απαιτήσεις από πελάτες και λοιπές εμπορικές απαιτήσεις	5.8	2.538.029,95	3.297.081,82
Λοιπές απαιτήσεις	5.9	4.870.100,27	3.964.075,74
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	5.10	149.998,37	918.535,73
<b>Σύνολο</b>		<b>12.341.459,91</b>	<b>12.578.885,08</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>		<b>23.602.136,04</b>	<b>25.242.491,46</b>
<b>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>			
Μετοχικό κεφάλαιο	5.11	13.560.000,00	13.560.000,00
Αποθεματικό μετατρέψιμου ομολογιακού δανείου	5.12	958.338,51	958.338,51
Λοιπά αποθεματικά	5.13	9.004,54	9.004,54
Αποτελέσματα εις νέο	5.14	(5.193.206,41)	(4.442.842,93)
<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων</b>		<b>9.334.136,64</b>	<b>10.084.500,12</b>
<b>Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>			
Αναβαλλόμενες φορολογικές υποχρεώσεις	5.6	293.151,23	366.915,94
Υποχρεώσεις παροχών προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	5.15	27.492,67	42.373,00
Κρατικές επιχορηγήσεις παγίων	5.16	2.738.854,94	3.152.967,26
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	5.17	3.167.615,28	3.002.478,94
<b>Σύνολο μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων</b>		<b>6.227.114,12</b>	<b>6.564.735,14</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>			
Προμηθευτές και συναφείς υποχρεώσεις	5.18	7.561.719,26	6.125.953,74
Τρέχουσες φορολογικές υποχρεώσεις		42.005,30	---
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	5.17	10,44	24.185,08
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	5.19	437.150,28	2.443.117,38
<b>Σύνολο βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων</b>		<b>8.040.885,28</b>	<b>8.593.256,20</b>
<b>Σύνολο υποχρεώσεων</b>		<b>14.267.999,40</b>	<b>15.157.991,34</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ &amp; ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ</b>		<b>23.602.136,04</b>	<b>25.242.491,46</b>

Οι συνημμένες Σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των οικονομικών καταστάσεων.

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Ποσά σε €	Σημείωση	01/01 -	01/01 -
		31/12/2010	31/12/2009
Κύκλος εργασιών	5.20	3.032.910,58	3.019.847,86
Κόστος πωλήσεων	5.21	(2.619.538,84)	(2.861.537,23)
<b>Μικτό κέρδος (ζημία)</b>		<b>413.371,74</b>	<b>158.310,63</b>
Έξοδα διοίκησης	5.21	(427.963,62)	(433.108,84)
Έξοδα διάθεσης	5.21	(1.076.402,83)	(1.206.827,77)
Λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης	5.22	(4.762,12)	(6.382,13)
Λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης	5.22	500.146,90	1.054.829,67
<b>Κέρδος (ζημία) εκμετάλλευσης</b>		<b>(595.609,93)</b>	<b>(433.178,44)</b>
Χρηματοοικονομικά έξοδα	5.23	(173.731,76)	(272.838,85)
Χρηματοοικονομικά έσοδα	5.23	3,02	10,53
<b>Κέρδος (ζημία) προ φόρων</b>		<b>(769.338,67)</b>	<b>(706.006,76)</b>
Φόρος εισοδήματος	5.24	18.975,19	(95.249,97)
<b>Κέρδος (ζημία) μετά από φόρους</b>		<b>(750.363,48)</b>	<b>(801.256,73)</b>
<b>Κέρδη ανά μετοχή (€ / μετοχή)</b>	5.25	(0,17)	(0,18)

### Προσδιορισμός Κονδυλίου: Κέρδη/Ζημίες Προ Φόρων Χρηματοδοτικών, Επενδυτικών Αποτελεσμάτων και Συνολικών Αποσβέσεων

Ποσά σε €	01/01 -	01/01 -
	31/12/2010	31/12/2009
Κέρδη / Ζημίες προ φόρων	(769.339)	(706.007)
Πλέον: Χρηματοοικονομικά Αποτελέσματα	173.729	272.828
Πλέον: Αποσβέσεις	1.023.184	842.118
<b>Κέρδη/Ζημίες Προ Φόρων Χρηματοδοτικών, Επενδυτικών Αποτελεσμάτων και Συνολικών Αποσβέσεων</b>	<b>427.574</b>	<b>408.939</b>

Οι συνημμένες Σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των οικονομικών καταστάσεων.

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Ποσά σε €	Μετοχικό κεφάλαια Αποθεματικό μετατρέξιμα Λοιπά αποθέματα Αποτελέσματα εις				Σύνολο
	Υπόλοιπα κατά την 1 Ιανουαρίου 2009	958.338,51	9.004,54	(3.641.586,20)	
<b>Μεταβολή ιδίων κεφαλαίων για την περίοδο 01/01 - 31/12/2009</b>					
Καθαρά αποτελέσματα περιόδου 01/01-31/12/2009				(801.256,73)	(801.256,73)
<b>Συνολικό αναγνωριζόμενο κέρδος/ζημία περιόδου</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>(801.256,73)</b>	<b>(801.256,73)</b>
<b>Υπόλοιπο των ιδίων κεφαλαίων κατά την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>13.560.000,00</b>	<b>958.338,51</b>	<b>9.004,54</b>	<b>(4.442.842,93)</b>	<b>10.084.500,12</b>
<b>Υπόλοιπα κατά την 1 Ιανουαρίου 2010</b>	<b>13.560.000,00</b>	<b>958.338,51</b>	<b>9.004,54</b>	<b>(4.442.842,93)</b>	<b>10.084.500,12</b>
<b>Μεταβολή ιδίων κεφαλαίων για την περίοδο 01/01 - 31/12/2010</b>					0,00
Καθαρά αποτελέσματα περιόδου 01/01-31/12/2010				(750.363,48)	(750.363,48)
<b>Συνολικό αναγνωριζόμενο κέρδος/ζημία περιόδου</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>(750.363,48)</b>	<b>(750.363,48)</b>
<b>Υπόλοιπο των ιδίων κεφαλαίων κατά την 31 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>13.560.000,00</b>	<b>958.338,51</b>	<b>9.004,54</b>	<b>(5.193.206,41)</b>	<b>9.334.136,64</b>

Οι συνημμένες Σημειώσεις αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτών των οικονομικών καταστάσεων.

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
<b>Ταμειακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες</b>		
<b>Ζημία χρήσης (προ φόρων)</b>	<b>(769.338,67)</b>	<b>(706.006,76)</b>
<i>Προσαρμογές στη ζημία για:</i>		
Αποσβέσεις ενσώματων πάγιων στοιχείων	1.436.300,76	1.300.272,46
Αποσβέσεις άυλων περιουσιακών στοιχείων	995,84	979,16
Συναλλαγματικές διαφορές	1.982,51	---
Έξοδα από την επιμέτρηση χρηματοοικονομικών μέσων με τη μέθοδο του πραγματικού επιτοκίου	165.136,34	156.527,34
Έσοδα τόκων	(3,02)	(10,53)
Έξοδα τόκων	6.612,91	116.311,51
Προβλέψεις / απομειώσεις	(6.564,00)	(2.701,00)
Έσοδα από απόσβεση κρατικών επιχορηγήσεων	(414.112,32)	(459.133,76)
<b>Σύνολο προσαρμογών στη ζημία</b>	<b>1.190.349,02</b>	<b>1.112.245,18</b>
<b>Μεταβολές κεφαλαίου κίνησης</b>		
(Αύξηση) / μείωση αποθεμάτων	(384.139,53)	(86.171,91)
(Αύξηση) / μείωση εμπορικών απαιτήσεων	759.051,87	(1.048.098,38)
(Αύξηση) / μείωση λοιπών απαιτήσεων	(1.184.784,03)	(2.346.558,72)
Αύξηση / (μείωση) υποχρεώσεων	(274.335,60)	6.476.010,07
Εκροή υποχρέωσης παροχών στο προσωπικό λόγω συνταξιοδότησης	(23.333,33)	---
<b>Σύνολο μεταβολών κεφαλαίου κίνησης</b>	<b>(1.107.540,62)</b>	<b>2.995.181,06</b>
<b>Ταμειακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες</b>	<b>(686.530,27)</b>	<b>3.401.419,48</b>
μείον: Καταβολές φόρου εισοδήματος	12.784,22	0,00
<b>Καθαρές ταμειακές ροές από λειτουργικές δραστηριότητες</b>	<b>(699.314,49)</b>	<b>3.401.419,48</b>
<b>Ταμειακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες</b>		
Αγορές ενσώματων παγίων	(40.327,34)	(3.367.270,46)
Αγορές άυλων περιουσιακών στοιχείων		(1.450,00)
Τόκοι εισπραχθέντες	3,02	10,53
<b>Καθαρές ταμειακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες</b>	<b>(40.324,32)</b>	<b>(3.368.709,93)</b>
<b>Ταμειακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>		
Αύξηση μετοχικού κεφαλαίου	---	---
Έξοδα αύξησης μετοχικού κεφαλαίου	---	---
Δάνεια αναληφθέντα	---	---
Αποπληρωμή δανεισμού	(17.878,60)	(1.737.801,84)
Τόκοι πληρωθέντες	(4.723,91)	(114.226,51)
Πληρωμές κεφαλαίου χρηματοδοτικών μισθώσεων	(6.296,04)	(12.247,56)
Είσπραξη επιχορηγήσεων παγίων	---	2.234.227,02
<b>Καθαρές Ταμειακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>	<b>(28.898,55)</b>	<b>369.951,11</b>
<b>Καθαρή (μείωση)/ αύξηση στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα</b>	<b>(768.537,36)</b>	<b>402.660,66</b>
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στην αρχή της χρήσης	918.535,73	515.875,07
<b>Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στο τέλος της χρήσης</b>	<b>149.998,37</b>	<b>918.535,73</b>

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΤΗΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

### Πληροφορίες για την εταιρεία

#### 1. Γενικές πληροφορίες

Οι οικονομικές καταστάσεις της ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε. για την χρήση που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2010 εγκρίθηκαν για έκδοση με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στις 28 Μαρτίου 2011. Το Διοικητικό Συμβούλιο της εταιρίας δύναται, με απόφασή του, να διορθώσει τις Οικονομικές Καταστάσεις, μετά την δημοσιοποίησή τους, εάν αυτό είναι αναγκαίο.

Οι οικονομικές καταστάσεις της ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου εταιριών «ΤΕΧΝΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ». Κύριος μέτοχος της εταιρίας είναι η «ΤΕΧΝΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ Α.Ε», η οποία συμμετέχει στο μετοχικό κεφάλαιο του ΚΤΗΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε με ποσοστό 94,91%.

Η εταιρεία ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε ιδρύθηκε τον Δεκέμβριο του 2001 και έχει μισθώσει τις εγκαταστάσεις του ΚΤΗΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ από τη θυγατρική του Ομίλου της Τεχνικής Ολυμπιακής, ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε. Στα πλαίσια του εκσυγχρονισμού των εγκαταστάσεων του ΚΤΗΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ, η εταιρεία έχει υποβάλλει σχέδιο επενδυτικού προγράμματος για τον εκσυγχρονισμό του οινοποιείου του κτήματος στο Πόρτο Καρράς Χαλκιδικής και των εγκαταστάσεων του, συνολικού ύψους 11.000.000 €, το οποίο εγκρίθηκε από τον Υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων με την υπ' αριθ. 269752/919/9-2-2007 απόφασή του επιχορήγηση ποσοστού 39,77% της ως άνω συνολικής δαπάνης των 11.000.000. Έως το τέλος της χρήσης 2009 πιστοποιήθηκε η ολοκλήρωση του έργου από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων η εγκεκριμένη δαπάνη ανήλθε στο ποσό 9,96 εκατ. ευρώ και η επιχορήγηση 4,01 εκατ. ευρώ η οποία και εισπράχθηκε.

Η εταιρεία στις 17/11/2009 με το υπ.αριθ. 686 πρωτόκολλο υπέβαλε στο Ελληνικό Κέντρο Επενδύσεων επενδυτικό σχέδιο κατασκευής Συνεδριακού Κέντρου στις εγκαταστάσεις της στο Πόρτο Καρράς της Χαλκιδικής προκειμένου αυτό να υπαχθεί στις διατάξεις του αναπτυξιακού Νόμου 3299/2004.Ο προϋπολογισμός του έργου ανέρχεται στο ποσό των 16.151.069 ευρώ και η αιτούμενη επιχορήγηση υπολογίζεται στο ποσό 4.845.320 ήτοι ποσοστό 30% επί του ως άνω προϋπολογισμού. Η αίτηση απορρίφθηκε για τυπικούς λόγους και η εταιρεία πρόκειται να υποβάλει εκ νέου την ως άνω επενδυτική πρόταση

Η εταιρεία συμμετέχει και στη παραγωγή βιολογικών προϊόντων, όπως οι ελιές και το ελαιόλαδο. Επίσης λειτουργεί την υπερσύγχρονη αίθουσα γευσιγνωσίας με μεγάλη επιτυχία καθώς χιλιάδες επισκέπτες έχουν την ευκαιρία να δοκιμάσουν και να αγοράσουν τα κρασιά και τα λοιπά προϊόντα του συγκροτήματος.

Συνοπτικά οι βασικές πληροφορίες για την εταιρία έχουν ως εξής:

#### **Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου**

Κωνσταντίνος Στέγγος (Πρόεδρος Δ.Σ.)  
Ζωή Στέγγου (Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.)  
Βασίλειος Βασιλάκης (Διευθύνων Σύμβουλος)  
Στυλιανή Στέγγου (μη εκτελ. μέλος & Γενική Δ/ντρια)  
Μαριάννα Στέγγου (μη εκτελ. μέλος)  
Μαρία Σβώλη (μέλος)  
Χρήστος Ζήκος (μέλος)  
Κων/να Αλεξοπούλου (μέλος)  
Θεοδώρα Χηνοπούλου (μέλος)  
Λέων Ζήκας (μέλος)  
Νικήτας Τζιούβελης (μέλος)

#### **Εποπτεύουσα αρχή**

Περιφέρεια Αττικής-Νότιος Τομέας Αθηνών  
Αριθμός φορολογικού μητρώου  
099754486  
Αριθμός Μητρώου Ανωνύμων Εταιριών  
44544/01/NT/B/99/272(00)

#### **Συνεργαζόμενες Τράπεζες**

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ  
ALPHA ΤΡΑΠΕΖΑ  
EUROBANK  
ΓΕΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ  
NOVA BANK

#### **Νομικοί Σύμβουλοι**

Δαούτης Γεώργιος  
Σταμούλης Γεώργιος

#### **Ελεγκτές**

Αθανάσιος Γ.Μπεκιάρης  
Α.Μ. ΣΟΕΛ 21221  
Συνεργαζόμενοι Ορκωτοί Λογιστές Α.Ε  
Α.Μ. ΣΟΕΛ 125

## 2. Αντικείμενο δραστηριότητας

Η ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ είναι μέρος του συγκροτήματος ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ το οποίο είναι από τα μεγάλα τουριστικά θέρετρα της Ευρώπης με μεγάλη αναγνωρισιμότητα.

Η νομική μορφή της εταιρίας είναι Ανώνυμη Εμπορική Εταιρία και η έδρα της βρίσκεται στην οδό Σολωμού 20 στον Άλιμο Αττικής.

Η εταιρία έχει ήδη προβεί σε σημαντικές επενδύσεις αναβάθμισης των υποδομών της καθώς και υπηρεσιών που προσφέρει.

Υλοποιεί πρόγραμμα αναμπέλωσης και δημιουργίας νέων αμπελώνων.

Διαθέτει σύγχρονο οινοποιείο, εγκαταστάσεις βιολογικής καλλιέργειας ελαίων και παραγωγής ελαιόλαδου, καθώς και υπερσύγχρονη αίθουσα γευσιγνωσίας.

Οι λειτουργικές επιχειρήσεις του συγκροτήματος είναι οργανωμένες και διοικούνται ανάλογα με τη φύση των προϊόντων και των υπηρεσιών που παρέχουν, και κάθε τομέας αντιπροσωπεύει μια στρατηγική επιχειρηματική μονάδα που παρέχει διαφορετικά προϊόντα και εξυπηρετεί διαφορετικές αγορές.

Η εταιρία δραστηριοποιείται σε επιχειρηματικούς τομείς, όπως :

- Παροχή υπηρεσιών γευσιγνωσίας, στην αίθουσα γευσιγνωσίας που λειτουργεί.
- Πωλήσεις οινοπνευματωδών και κρασιών ίδιας καλλιέργειας, απόσταξης και παραγωγής.
- Πωλήσεις διαφόρων αγαθών που σχετίζονται με την βιολογική καλλιέργεια.

Δεν υπάρχουν διακριτοί γεωγραφικοί τομείς καθώς το σύνολο των εσόδων πραγματοποιείται στην Ελλάδα.

## 3. Σύνοψη σημαντικών λογιστικών αρχών

Οι βασικές λογιστικές αρχές που εφαρμόστηκαν κατά τη σύνταξη αυτών των οικονομικών καταστάσεων περιγράφονται παρακάτω. Αυτές οι αρχές έχουν εφαρμοσθεί με συνέπεια για όλες τις περιόδους που παρουσιάζονται.

### 3.1 Πλαίσιο κατάρτισης των οικονομικών καταστάσεων

Οι οικονομικές καταστάσεις έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (Δ.Π.Χ.Α.) τα οποία έχουν εκδοθεί από την Επιτροπή Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (I.A.S.B.), καθώς και των ερμηνειών τους, οι οποίες έχουν εκδοθεί από την Επιτροπή Ερμηνείας Προτύπων (I.F.R.I.C.) και έχουν υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επίσης, οι παραπάνω Οικονομικές Καταστάσεις έχουν συνταχθεί με βάση την αρχή του ιστορικού κόστους, όπως αυτή τροποποιείται με την αναπροσαρμογή γηπέδων και κτιρίων, χρηματοοικονομικών στοιχείων διαθέσιμων προς πώληση και χρηματοοικονομικών απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε εύλογες αξίες μέσω του αποτελέσματος, την αρχή συνέχισης της δραστηριότητας (going concern) και είναι σύμφωνες με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (Δ.Π.Χ.Α.) όπως αυτά έχουν εκδοθεί από την Επιτροπή Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (I.A.S.B.) καθώς και των ερμηνειών τους, όπως αυτές έχουν εκδοθεί από την Επιτροπή Ερμηνείας Προτύπων (I.F.R.I.C.) της I.A.S.B.

### 3.2 ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΕ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Η Εταιρεία έχει υιοθετήσει όλα τα νέα πρότυπα και τις διερμηνείες, η εφαρμογή των οποίων έγινε υποχρεωτική για τις χρήσεις που άρχισαν την 1 Ιανουαρίου 2010. Στην παράγραφο 3.2.1 παρουσιάζονται τα πρότυπα τα οποία έχουν εφαρμογή στην Εταιρεία και έχουν υιοθετηθεί από την 1η Ιανουαρίου 2010 καθώς και τα πρότυπα τα οποία είναι μεν υποχρεωτικά από την 1η Ιανουαρίου 2010, ωστόσο δεν είναι εφαρμόσιμα στις εργασίες της Εταιρείας. Στην παράγραφο 3.2.2 παρουσιάζονται τα πρότυπα, τροποποιήσεις προτύπων και διερμηνείες σε ήδη υπάρχοντα πρότυπα τα οποία είτε δεν έχουν ακόμα τεθεί σε ισχύ, είτε δεν έχουν υιοθετηθεί από την Ε.Ε.

#### 3.2.1. Αλλαγές σε Λογιστικές Αρχές (Τροποποιήσεις στα δημοσιευμένα πρότυπα έναρξης ισχύος 2010)

##### • Ετήσιες Βελτιώσεις 2009

Κατά το 2009 το ΔΣΛΠ πρόβη στην έκδοση των ετήσιων Βελτιώσεις στα ΔΠΧΑ για το 2009 – μια σειρά προσαρμογών σε 12 Πρότυπα – που αποτελεί μέρος του προγράμματος για ετήσιες βελτιώσεις στα Πρότυπα. Το πρόγραμμα των ετήσιων βελτιώσεων του ΔΣΛΠ στοχεύει στο να πραγματοποιούνται απαραίτητες αλλά μη επείγουσες προσαρμογές σε ΔΠΧΑ τα οποία δεν θα αποτελέσουν μέρος κάποιου μεγαλύτερου προγράμματος αναθεωρήσεων.

- **Ετήσιες βελτιώσεις 2008**

ΔΠΧΑ 5 Μη Κυκλοφορούντα Περιουσιακά Στοιχεία που Κατέχονται προς Πώληση και Διακοπείσες Δραστηριότητες: Διευκρινίζεται το γεγονός ότι όλα τα στοιχεία ενεργητικού και παθητικού μίας θυγατρικής κατατάσσονται ως κατεχόμενα για πώληση, σύμφωνα με τις πρόνοιες του ΔΠΧΑ 5, ακόμη και στην περίπτωση που η εταιρία, μετά από πώληση, εξακολουθεί να διατηρεί μη ελέγχουσα συμμετοχή στη θυγατρική.

- **Τροποποίηση στο ΔΠΧΑ 1 «ΔΠΧΑ Πρώτη Εφαρμογή» - Επιπρόσθετες Εξαιρέσεις για Εταιρίες που Εφαρμόζουν τα ΔΠΧΑ για Πρώτη Φορά**

Η τροποποίηση παρέχει εξαίρεση από την αναδρομική εφαρμογή των ΔΠΧΑ στην επιμέτρηση στοιχείων του ενεργητικού στους τομείς πετρελαίου, φυσικού αερίου και μισθώσεων. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες λογιστικές περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 1 Ιανουαρίου 2010. Η τροποποίηση δεν είναι εφαρμόσιμη στις εργασίες της Εταιρείας.

- **ΔΛΠ 39: «Χρηματοοικονομικά Μέσα: Αναγνώριση και Αποτίμηση» - Τροποποίηση του ΔΛΠ 39 για στοιχεία που πληρούν τις προϋποθέσεις λογιστικής αντιστάθμισης**

Η τροποποίηση του ΔΛΠ 39 αποσαφηνίζει θέματα λογιστικής αντιστάθμισης και πιο συγκεκριμένα τον πληθωρισμό και τον one-sided κίνδυνο ενός αντισταθμιζόμενου στοιχείου.

Η εφαρμογή της τροποποίησης δεν αναμένεται να έχει ουσιώδη επίδραση στις οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας.

- **ΕΔΔΠΧΑ 17: Διανομές μη ταμειακών στοιχείων του ενεργητικού στους Ιδιοκτήτες**

Όταν μία επιχείρηση προβαίνει στην ανακοίνωση διανομής και έχει την υποχρέωση να διανείμει στοιχεία του ενεργητικού που αφορούν στους ιδιοκτήτες της, θα πρέπει να αναγνωρίζει μία υποχρέωση για αυτά τα πληρωτέα μερίσματα.

Σκοπός της Διερμηνείας 17 είναι η παροχή οδηγιών αναφορικά με το πότε θα πρέπει μία επιχείρηση να αναγνωρίζει τα μερίσματα πληρωτέα το πώς θα πρέπει να τα μετρά καθώς και, το πώς θα πρέπει λογιστικοποιεί τις διαφορές μεταξύ της λογιστικής αξίας των στοιχείων του ενεργητικού που διανέμονται και της λογιστική αξία των πληρωτέων μερισμάτων όταν η επιχείρηση εξοφλεί τα μερίσματα πληρωτέα.

- **ΕΔΔΠΧΑ 18: Μεταφορές στοιχείων ενεργητικού από Πελάτες**

Η Διερμηνεία 18 εφαρμόζεται κυρίως στις επιχειρήσεις ή οργανισμούς κοινής ωφέλειας. Σκοπός της ΕΔΔΠΧΑ 18 αποσαφηνίζει τις απαιτήσεις των ΔΠΧΑ σχετικά με τις συμφωνίες κατά τις οποίες μια επιχείρηση λαμβάνει από ένα πελάτη της μέρος ενσώματων παγίων (οικόπεδα, κτηριακές εγκαταστάσεις ή εξοπλισμό τον οποίο η επιχείρηση θα πρέπει να χρησιμοποιήσει είτε με σκοπό ο πελάτης να αποτελέσει μέρος ενός δικτύου ή με σκοπό ο πελάτης να αποκτήσει συνεχή πρόσβαση στη παροχή αγαθών ή υπηρεσιών (όπως για παράδειγμα παροχή ηλεκτρισμού ή νερού).

Σε ορισμένες περιπτώσεις, μια επιχείρηση λαμβάνει μετρητά από τους πελάτες της τα οποία θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την απόκτηση ή τη κατασκευή κάποιας εγκατάστασης με σκοπό τη διασύνδεση του πελάτη με το δίκτυο ή τη παροχή αδιάλειπτης πρόσβασης στο δίκτυο αγαθών ή υπηρεσιών (ή και στα δύο ταυτόχρονα). Η Διερμηνεία 18 αποσαφηνίζει τις περιπτώσεις κατά τις οποίες πληρείται ο ορισμός του ενσώματου παγίου, την αναγνώριση και επιμέτρηση του αρχικού κόστους. Επιπλέον προσδιορίζει τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να γίνει η εξακρίβωση της υποχρέωσης για τη παροχή των ανωτέρω υπηρεσιών με αντάλλαγμα το ενσώματο πάγιο καθώς και τον τρόπο αναγνώρισης του εσόδου και τη λογιστική αντιμετώπιση των μετρητών που λαμβάνονται από τους πελάτες.

### **3.2.2. Πρότυπα, τροποποιήσεις και διερμηνείες σε ήδη υπάρχοντα πρότυπα τα οποία είτε δεν έχουν ακόμα τεθεί σε ισχύ είτε δεν έχουν υιοθετηθεί από την Ε.Ε..**

Επιπλέον, η ΔΣΛΠ έχει προχωρήσει στην έκδοση των παρακάτω νέων ΔΠΧΑ, τροποποιήσεων και διερμηνειών τα οποία δεν είναι υποχρεωτικά για τις παρουσιαζόμενες οικονομικές καταστάσεις και τα οποία μέχρι την ημερομηνία έκδοσης αυτών των οικονομικών καταστάσεων δεν είχαν υιοθετηθεί από την ΕΕ.

- **ΔΠΧΑ 9: «Χρηματοοικονομικά Μέσα»**

Το ΔΣΛΠ σχεδιάζει να αντικαταστήσει πλήρως το ΔΛΠ 39 « Χρηματοοικονομικά μέσα αναγνώριση και αποτίμηση» κατά το τέλος του 2010, το οποίο θα τεθεί σε εφαρμογή για ετήσιες οικονομικές περιόδους που ξεκινούν την 1 Ιανουαρίου 2013. Το ΔΠΧΑ 9 αποτελεί την πρώτο στάδιο του συνολικού σχεδίου αντικατάστασης του ΔΛΠ 39. Τα βασικά στάδια έχουν ως εξής:

1ο στάδιο: Αναγνώριση και αποτίμηση

2ο στάδιο: Μεθοδολογία απομείωσης

3ο στάδιο: Λογιστική αντιστάθμισης

Επιπλέον ένα επιπλέον σχέδιο πραγματεύεται με τα θέματα που αφορούν στη διακοπή αναγνώρισης.

Το ΔΠΧΑ 9 στοχεύει στη μείωση της πολυπλοκότητας στη λογιστική αντιμετώπιση των χρηματοπιστωτικών μέσων παρέχοντας λιγότερες κατηγορίες χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και μια αρχή με βάση προσέγγιση για την ταξινόμησή τους. Κατά το νέο πρότυπο, η οικονομική οντότητα ταξινομεί τα χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού είτε στο αποσβεσμένο κόστος είτε στην εύλογη αξία βάσει

α) του επιχειρηματικού μοντέλου της επιχείρησης για τη διαχείριση των χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού, και

β) των χαρακτηριστικών των συμβατών ταμειακών ροών των χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού (αν δεν έχει επιλέξει να ορίσει το χρηματοοικονομικό στοιχείο ενεργητικού στην εύλογη αξία μέσω αποτελεσμάτων).

Η ύπαρξη μόνο δυο κατηγοριών - αποσβεσμένο κόστος και εύλογη αξία - σημαίνει ότι θα απαιτείται μόνο ένα μοντέλο απομείωσης στο πλαίσιο του νέου προτύπου, μειώνοντας έτσι την πολυπλοκότητα.

Η επίδραση από την εφαρμογή του ΔΠΧΑ 9 αξιολογείται από την επιχείρηση καθώς αναμένεται να υπάρξει επίδραση στα Ίδια Κεφάλαια και τα αποτελέσματα από το επιχειρηματικό μοντέλο που θα διαλέξει η επιχείρηση για τη διαχείριση των χρηματοοικονομικών στοιχείων του ενεργητικού της.

Το πρότυπο εφαρμόζεται για τις ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/01/2013 και δεν έχει εγκριθεί από την ΕΕ.

- **Τροποποίηση στο ΔΠΧΑ 1 «ΔΠΧΑ Πρώτη Εφαρμογή» - Περιορισμένες Εξαιρέσεις από τη Συγκριτική Πληροφόρηση για τις Γνωστοποιήσεις του ΔΠΧΑ 7 για Εταιρίες που Εφαρμόζουν τα ΔΠΧΑ για Πρώτη Φορά**

Η Τροποποίηση παρέχει εξαιρέσεις σε εταιρίες που εφαρμόζουν τα ΔΠΧΑ για πρώτη φορά από την υποχρέωση να παρέχουν συγκριτικές πληροφορίες σε σχέση με τις γνωστοποιήσεις που απαιτούνται από το ΔΠΧΑ 7 'Χρηματοοικονομικά Μέσα: Γνωστοποιήσεις'. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες λογιστικές περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 1 Ιουλίου 2010 και έχει εγκριθεί από την ΕΕ.

Η τροποποίηση αυτή δεν εφαρμόζεται για την Εταιρεία.

- **ΔΛΠ 24 «Γνωστοποιήσεις Συνδεδεμένων Μερών (αναθεώρηση)»**

Με την παρούσα τροποποίηση αποσαφηνίζεται η έννοια των συνδεδεμένων μερών και επιχειρείται μείωση στις γνωστοποιήσεις των συναλλαγών ανάμεσα σε συνδεδεμένα μέρη του δημοσίου. Συγκεκριμένα, καταργείται η υποχρέωση των συνδεδεμένων μερών δημοσίου να γνωστοποιήσουν τις λεπτομέρειες όλων των συναλλαγών με το δημόσιο και με άλλα συνδεδεμένα μέρη δημοσίου, αποσαφηνίζει και απλοποιεί τον ορισμό του συνδεδεμένου μέρους και επιβάλλει την γνωστοποίηση όχι μόνο των σχέσεων, των συναλλαγών και των υπολοίπων ανάμεσα στα συνδεδεμένα μέρη αλλά και των δεσμεύσεων τόσο στις ατομικές όσο και στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις. Η τροποποίηση αυτή, η οποία έχει υιοθετηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση, έχει υποχρεωτική εφαρμογή από την 1 Ιανουαρίου 2011. Η εφαρμογή του αναθεωρημένου προτύπου δεν αναμένεται να έχει ουσιώδη επίδραση στις οικονομικές καταστάσεις.



- **ΕΔΔΠΧΑ 14 (Τροποποίηση)- «Προπληρωμές ελάχιστον κεφαλαιακών απαιτήσεων»**

Η Τροποποίηση έγινε για να άρει τον περιορισμό που είχε μια οντότητα στο να αναγνωρίσει ένα στοιχείο του ενεργητικού που προέκυπτε από εθελοντικές προπληρωμές που έκανε προς ένα πρόγραμμα παροχών προκειμένου να καλύψει τις ελάχιστες κεφαλαιακές υποχρεώσεις του. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες λογιστικές περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 1 Ιουλίου 2011 και έχει εγκριθεί από την ΕΕ. Η διερμηνεία δεν είναι εφαρμόσιμη στην Εταιρεία.

- **ΕΔΔΠΧΑ 19: Εξόφληση Χρηματοοικονομικών Υποχρεώσεων μέσω Συμμετοχικών Τίτλων**

Η Διερμηνεία 19 εξετάζει το θέμα της λογιστικής αντιμετώπισης των περιπτώσεων όταν οι όροι μιας χρηματοοικονομικής υποχρέωσης αποτελούν αντικείμενο επαναδιαπραγμάτευσης και ως αποτέλεσμα η οντότητα εκδίδει μετοχικούς τίτλους στον πιστωτή για να εξοφλήσει το σύνολο ή μέρος της χρηματοοικονομικής υποχρέωσης. Τέτοιες συναλλαγές αναφέρεται μερικές φορές ως ανταλλαγές «χρεωστικών – συμμετοχικών τίτλων» ή συμφωνίες ανταλλαγής μετοχών, και η συχνότητα τους αυξάνεται κατά τη διάρκεια της οικονομικής κρίσης. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες λογιστικές περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 1 Ιουλίου 2010 και έχει εγκριθεί από την ΕΕ. Η Διερμηνεία δεν έχει εφαρμογή στην Εταιρεία.

- **ΔΛΠ 32-(Τροποποίηση) «Χρηματοοικονομικά μέσα: Παρουσίαση» - Ταξινόμηση Εκδόσεων Δικαιωμάτων σε Μετοχές.**

Η Τροποποίηση αναθεωρεί τον ορισμό της χρηματοοικονομικής υποχρέωσης στο ΔΛΠ 32 με σκοπό την ταξινόμηση κάποιων δικαιωμάτων προαίρεσης ή δικαιωμάτων αγοράς μετοχών (που αναφέρονται μαζί ως «δικαιώματα (rights)») ως συμμετοχικούς τίτλους. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/02/2010 και η εφαρμογή της τροποποίησης θα εξεταστεί εάν θα έχει επίπτωση στις Οικονομικές Καταστάσεις της Εταιρείας. Η παρούσα τροποποίηση έχει εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- **ΔΛΠ 12-(Τροποποίηση) «Φόροι Εισοδήματος».**

Η Τροποποίηση εισάγει μια πρακτική καθοδήγηση αναφορικά με την ανάκτηση της λογιστικής αξίας περιουσιακών στοιχείων που τηρούνται λογιστικά στην εύλογη αξία ή αναπροσαρμόζονται σύμφωνα με τα όσα ορίζει το ΔΛΠ 40 «Επενδύσεις σε ακίνητα». Σύμφωνα με τη παρούσα τροποποίηση η μελλοντική ανάκτηση της λογιστικής αξίας τέτοιων περιουσιακών στοιχείων τεκμαίρεται ότι θα πραγματοποιηθεί μέσω της μελλοντικής πώλησης του περιουσιακού στοιχείου. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/01/2012 και η εφαρμογή της τροποποίησης θα εξεταστεί εάν θα έχει επίπτωση στις Οικονομικές Καταστάσεις της Εταιρείας. Η παρούσα τροποποίηση δεν έχει εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- **Τροποποίηση στο ΔΠΧΑ 1 «ΔΠΧΑ Πρώτη Εφαρμογή» - Κατάργηση της παύσης αναγνώρισης χρηματικών περιουσιακών στοιχείων και υποχρεώσεων.**

Η Τροποποίηση καταργεί την χρήση της προκαθορισμένης ημερομηνίας μετάβασης (01 Ιανουαρίου 2004) και την αντικαθιστά με την πραγματική ημερομηνία μετάβασης στα ΔΠΧΑ. Παράλληλα, καταργεί τις απαιτήσεις περί παύσης αναγνώρισης των συναλλαγών που είχαν λάβει χώρα πριν την προκαθορισμένη ημερομηνία μετάβασης. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/07/2011, ενώ η προγενέστερη εφαρμογή της επιτρέπεται. Η εφαρμογή της τροποποίησης δεν θα έχει επίπτωση στις Οικονομικές Καταστάσεις της Εταιρείας. Η παρούσα τροποποίηση δεν έχει εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- **Τροποποίηση στο ΔΠΧΑ 1 «ΔΠΧΑ Πρώτη Εφαρμογή» - Υπερπληθωριστικές Οικονομίες.**

Η Τροποποίηση παρέχει καθοδήγηση για την επανεφαρμογή των ΔΠΧΑ μετά από μια περίοδο παύσης, οφειλόμενη στο ότι το νόμισμα λειτουργίας της Οικονομικής Οντότητας αποτελούσε νόμισμα μιας υπερπληθωριστικής Οικονομίας. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/07/2011, ενώ η προγενέστερη εφαρμογή της επιτρέπεται. Η εφαρμογή της τροποποίησης δεν θα έχει επίπτωση στις Οικονομικές Καταστάσεις της Εταιρείας. Η παρούσα τροποποίηση δεν έχει εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- **ΔΠΧΑ 7 «Χρηματοοικονομικά Μέσα: Γνωστοποιήσεις — Τροποποιήσεις αναφορικά με πρόσθετες γνωστοποιήσεις σε περιπτώσεις μεταφορών χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων»**

Οι τροποποιήσεις θα επιτρέπουν στους χρήστες των οικονομικών καταστάσεων να κατανοήσουν καλύτερα τις μεταφορές που πραγματοποιούνται μεταξύ των ομάδων των χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και των πιθανών επιπτώσεων των τυχόν κινδύνους που ενδέχεται να παραμείνουν στην οικονομική οντότητα που μεταβιβάζονται τα περιουσιακά στοιχεία. Με βάση την τροποποίηση απαιτούνται πρόσθετες γνωστοποιήσεις εάν ένα δυσανάλογο μεγάλο ποσοστό των συναλλαγών μεταφοράς πραγματοποιούνται στο τέλος μιας περιόδου αναφοράς. Η τροποποίηση εφαρμόζεται για ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/07/2011, ενώ η προγενέστερη εφαρμογή της επιτρέπεται. Η εφαρμογή της τροποποίησης δεν θα έχει επίπτωση στις Οικονομικές Καταστάσεις της Εταιρείας. Η παρούσα τροποποίηση δεν έχει εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- **Ετήσιες Βελτιώσεις 2010**

Κατά το 2010 το ΔΣΛΠ προέβη στην έκδοση των ετήσιων Βελτιώσεις στα ΔΠΧΑ για το 2010 –μια σειρά προσαρμογών σε 7 Πρότυπα – που αποτελεί μέρος του προγράμματος για ετήσιες βελτιώσεις στα Πρότυπα. Το πρόγραμμα των ετήσιων βελτιώσεων του ΔΣΛΠ στοχεύει στο να πραγματοποιούνται απαραίτητες αλλά μη επείγουσες προσαρμογές σε ΔΠΧΑ τα οποία δεν θα αποτελέσουν μέρος κάποιου μεγαλύτερου προγράμματος αναθεωρήσεων. Οι περισσότερες βελτιώσεις έχουν εφαρμογή για ετήσιες περιόδους που ξεκινούν την ή μετά την 01/01/2011, ενώ προγενέστερη εφαρμογή τους επιτρέπεται. Οι ετήσιες βελτιώσεις δεν έχουν υιοθετηθεί από την ΕΕ.

Η εταιρεία δεν έχει σκοπό να εφαρμόσει κανένα από τα Πρότυπα ή τις Διερμηνείες νωρίτερα.

Με βάση την υπάρχουσα δομή της Εταιρείας και τις λογιστικές πολιτικές που ακολουθούνται, η Διοίκηση δεν αναμένει σημαντικές επιδράσεις (εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά) στις οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας από την εφαρμογή των ανωτέρω Προτύπων και διερμηνειών, όταν αυτά καταστούν εφαρμόσιμα.

#### **4. Βασικές λογιστικές αρχές**

Οι λογιστικές αρχές βάσει των οποίων συντάχθηκαν οι συνημμένες Οικονομικές Καταστάσεις έχουν εφαρμοσθεί με συνέπεια σε όλες τις περιόδους που παρουσιάζονται και είναι οι ακόλουθες:

##### **4.1 Οικονομική πληροφόρηση κατά τομέα**

Ως επιχειρηματικός τομέας ορίζεται μία ομάδα στοιχείων ενεργητικού και δραστηριοτήτων που παρέχουν προϊόντα και υπηρεσίες, τα οποία υπόκεινται σε διαφορετικούς κινδύνους και αποδόσεις από εκείνα άλλων επιχειρηματικών τομέων. Ως γεωγραφικός τομέας, ορίζεται μία γεωγραφική περιοχή, στην οποία παρέχονται προϊόντα και υπηρεσίες και η οποία υπόκειται σε διαφορετικούς κινδύνους και αποδόσεις από άλλες περιοχές.

Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες της εταιρείας είναι οργανωμένες και διοικούνται ανάλογα με τη φύση των υπηρεσιών που παρέχουν, και κάθε τομέας αντιπροσωπεύει μια στρατηγική επιχειρηματική μονάδα:

##### **4.2 Ενσώματες ακινητοποιήσεις**

Τα πάγια στοιχεία του ενεργητικού απεικονίζονται στις οικονομικές καταστάσεις στις αξίες κτήσεως τους κατά την ημερομηνία μετάβασης, μείον, κατ' αρχήν τις συσσωρευμένες αποσβέσεις και δεύτερον, τυχών απαξιώσεις των παγίων. Το κόστος κτήσεως περιλαμβάνει όλες τις άμεσα επιρριπτέες δαπάνες για την απόκτηση των στοιχείων.

Μεταγενέστερες δαπάνες καταχωρούνται σε επαύξηση της λογιστικής αξίας των ενσωμάτων παγίων ή ως ξεχωριστό πάγιο μόνον κατά την έκταση που οι δαπάνες αυτές αυξάνουν τα μελλοντικά οικονομικά οφέλη που αναμένεται να εισρεύσουν από την χρήση του παγίου στοιχείου και το κόστος τους μπορεί να επιμετρηθεί αξιόπιστα. Το κόστος επισκευών και συντηρήσεων καταχωρείται στα αποτελέσματα όταν πραγματοποιούνται.

Οι αποσβέσεις των άλλων στοιχείων των ενσωμάτων παγίων (πλην οικοπέδων τα οποία δεν αποσβένονται) υπολογίζονται με την σταθερή μέθοδο μέσα στην ωφέλιμη ζωή τους που έχει ως εξής:

Μηχανολογικός εξοπλισμός  
Αυτοκίνητα

6-10 έτη  
6 έτη

Οι υπολειμματικές αξίες και οι ωφέλιμες ζωές των ενσωμάτων παγίων υπόκεινται σε επανεξέταση σε κάθε ημερομηνία ισολογισμού. Όταν οι λογιστικές αξίες των ενσωμάτων ακινητοποιήσεων υπερβαίνουν την ανακτήσιμη αξία τους, η διαφορά (απομείωση) καταχωρείται άμεσα ως έξοδο στα αποτελέσματα.

#### 4.3 Άυλα στοιχεία ενεργητικού

Άυλα περιουσιακά στοιχεία που αποκτούνται από μια επιχείρηση καταχωρούνται στο κόστος κτήσης τους. Άυλα περιουσιακά στοιχεία, εκτός από έξοδα ανάπτυξης, που δημιουργούνται εσωτερικά δεν κεφαλαιοποιούνται και οι σχετικές δαπάνες περιλαμβάνονται στα αποτελέσματα στη χρονιά που προκύπτουν.

Κατά την πώληση ενσωμάτων ακινητοποιήσεων, οι διαφορές μεταξύ του τιμήματος που λαμβάνεται και της λογιστικής τους καταχωρούνται ως κέρδη ή ζημιές στα αποτελέσματα. Οι επισκευές και συντηρήσεις καταχωρούνται στα έξοδα της περιόδου που αφορούν.

Τα άυλα περιουσιακά στοιχεία που σύμφωνα με το ΔΛΠ 38 δεν πληρούσαν τα κριτήρια κεφαλαιοποίησης διαγράφηκαν. Όλες οι διαφορές που προέκυψαν κατά τον διαφορετικό χειρισμό σε σχέση με τις προηγούμενες λογιστικές αρχές καταχωρήθηκαν στα ίδια κεφάλαια κατά την ημερομηνία μετάβασης.

**Λογισμικό:** Οι άδειες λογισμικού καταχωρούνται στα άυλα περιουσιακά στοιχεία και αποτιμώνται στο κόστος κτήσεως μείον τις συσσωρευμένες αποσβέσεις. Οι αποσβέσεις διενεργούνται με την μέθοδο της σταθερής απόσβεσης κατά την διάρκεια της ωφέλιμης ζωής των στοιχείων αυτών η οποία κυμαίνεται από 3 έως 5 χρόνια. Οι αποσβέσεις του λογισμικού περιλαμβάνονται στα κονδύλια «Κόστος Πωληθέντων» και «Έξοδα Διοίκησης» της κατάστασης αποτελεσμάτων.

#### 4.4 Απομείωση αξίας στοιχείων του ενεργητικού

Τα στοιχεία του ενεργητικού που έχουν απροσδιόριστη ωφέλιμη ζωή δεν αποσβένονται και υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης ετησίως και όταν κάποια γεγονότα καταδεικνύουν ότι η λογιστική αξία μπορεί να μην είναι ανακτήσιμη. Τα στοιχεία του ενεργητικού που αποσβένονται υπόκεινται σε έλεγχο απομείωσης της αξίας τους όταν υπάρχουν ενδείξεις ότι οι λογιστική αξία τους δεν θα ανακτηθεί. Η ανακτήσιμη αξία είναι το μεγαλύτερο ποσό μεταξύ της καθαρής τιμής πώλησης και της αξίας λόγω χρήσης. Η ζημία λόγω μείωσης της αξίας των στοιχείων του ενεργητικού αναγνωρίζεται από την επιχείρηση, όταν η λογιστική αξία των στοιχείων αυτών (ή της Μονάδας Δημιουργίας Ταμειακών Ροών) είναι μεγαλύτερη από το ανακτήσιμο ποσό τους.

Καθαρή αξία πώλησης θεωρείται το ποσό από την πώληση ενός στοιχείου του ενεργητικού στα πλαίσια μιας αμοτεροβαρούς συναλλαγής στην οποία τα μέρη έχουν πλήρη γνώση και προσχωρούν οικειοθελώς, μετά από την αφαίρεση κάθε πρόσθετου άμεσου κόστους διάθεσης του στοιχείου ενεργητικού, ενώ, αξία χρήσης είναι η παρούσα αξία των εκτιμώμενων μελλοντικών ταμειακών ροών που αναμένεται να εισρεύσουν στην επιχείρηση από τη χρήση ενός στοιχείου ενεργητικού και από την διάθεση του στο τέλος της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής του.

#### 4.5 Αποθέματα

Την ημερομηνία του ισολογισμού, τα αποθέματα αποτιμώνται στο χαμηλότερο του κόστους ή την καθαρή ρευστοποιήσιμη αξία. Η καθαρή ρευστοποιήσιμη αξία είναι η εκτιμημένη τιμή πώλησης στην συνηθισμένη πορεία των εργασιών της επιχείρησης μείον οποιαδήποτε σχετικά έξοδα πώλησης.

Το κόστος που πραγματοποιήθηκε για να φθάσει κάθε είδος αποθέματος στην παρούσα του θέση και κατάσταση υπολογίζεται με την μέθοδο του μέσου σταθμικού κόστους. Στο κόστος των αποθεμάτων δεν περιλαμβάνονται χρηματοοικονομικά έξοδα.

#### 4.6 Χρηματοοικονομικά μέσα

Χρηματοοικονομικό μέσο είναι κάθε σύμβαση που δημιουργεί ένα χρηματοοικονομικό στοιχείο ενεργητικού σε μία επιχείρηση και μια χρηματοοικονομική υποχρέωση ή ένα συμμετοχικό τίτλο σε μια άλλη επιχείρηση.

Τα χρηματοοικονομικά μέσα της εταιρίας ταξινομούνται στις παρακάτω κατηγορίες με βάση την ουσία της σύμβασης και το σκοπό για τον οποίο αποκτήθηκαν:

##### **i) Χρηματοοικονομικά στοιχεία αποτιμώμενα στην εύλογη αξία τους μέσω της κατάστασης αποτελεσμάτων χρήσης**

Πρόκειται για χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού, που ικανοποιούν οποιαδήποτε από τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού που κατέχονται για εμπορικούς σκοπούς.

- Κατά την αρχική αναγνώριση ορίζεται από την επιχείρηση ως στοιχείο που αποτιμάται στην εύλογη αξία, δεδομένου ότι πληροί τα κριτήρια του ΔΛΠ 39, με αναγνώριση των μεταβολών στην Κατάσταση Αποτελεσμάτων Χρήσης.

Οι αγορές και οι πωλήσεις των επενδύσεων αναγνωρίζονται κατά την ημερομηνία της συναλλαγής που είναι και η ημερομηνία που η εταιρία δεσμεύεται να αγοράσει ή να πωλήσει το στοιχείο.

Όλες οι επενδύσεις καταχωρούνται αρχικά στο κόστος, που αποτελεί την πραγματική αξία της αντιπαροχής που καταβάλλεται, και δεν συμπεριλαμβάνει έξοδα αγοράς που σχετίζονται με την επένδυση.

Μετά την αρχική καταχώρηση, οι επενδύσεις αυτές αποτιμούνται στην πραγματική τους αξία. Για επενδύσεις που διαπραγματεύονται σε μια ενεργό αγορά, η πραγματική αξία προσδιορίζεται με βάση τις δηλωμένες τρέχουσες αγοραίες τιμές στο Χρηματιστήριο κατά το κλείσιμο της αγοράς την ημερομηνία του ισολογισμού.

Τα πραγματοποιημένα και μη πραγματοποιημένα κέρδη ή ζημιές που προκύπτουν από τις μεταβολές της εύλογης αξίας των χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού αποτιμώνται στην εύλογη αξία τους με μεταβολές στα αποτελέσματα, αναγνωρίζονται στα αποτελέσματα την περίοδο που προκύπτουν.

## ii) Δάνεια και απαιτήσεις

Περιλαμβάνουν μη παράγωγα χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού με σταθερές ή προσδιορισμένες πληρωμές, τα οποία δεν διαπραγματεύονται σε ενεργές αγορές. Στην κατηγορία αυτή (Δάνεια και Απαιτήσεις) δεν περιλαμβάνονται

- απαιτήσεις από προκαταβολές για αγορά αγαθών ή υπηρεσιών,
- απαιτήσεις που έχουν να κάνουν με δοσοληψίες φόρων, οι οποίες έχουν επιβληθεί νομοθετικά από το κράτος,
- οτιδήποτε δεν καλύπτεται από σύμβαση ώστε να δίνει δικαίωμα στην επιχείρηση για λήψη μετρητών ή άλλων χρηματοοικονομικών παγίων στοιχείων.

Τα Δάνεια και οι απαιτήσεις περιλαμβάνονται στο κυκλοφορούν ενεργητικό, εκτός από εκείνα με λήξεις μεγαλύτερες των 12 μηνών από την ημερομηνία ισολογισμού. Τα τελευταία συμπεριλαμβάνονται στα μη κυκλοφορούντα στοιχεία του ενεργητικού.

Τα δάνεια και οι απαιτήσεις αναγνωρίζονται στο αναπόσβεστο κόστος βάσει της μεθόδου του πραγματικού επιτοκίου.

### 4.7 Εμπορικές απαιτήσεις

Οι απαιτήσεις από πελάτες, που συνήθως έχουν όρο εξόφλησης 30 – 90 ημέρες, καταχωρούνται αρχικά στην αξία της συναλλαγής.

Οι απαιτήσεις από πελάτες εξετάζονται ως προς την εισπραξιμότητά τους σε τακτά χρονικά διαστήματα. Όταν υπάρχει αντικειμενική ένδειξη ότι η εταιρία δεν είναι σε θέση να εισπράξει όλα τα ποσά που οφείλονται με βάση τους συμβατικούς όρους, διενεργείται σχετική πρόβλεψη απομείωσης. Οι ζημιές απομείωσης που προκύπτουν αναγνωρίζονται απ' ευθείας στα αποτελέσματα.

### 4.8 Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων

Τα διαθέσιμα και ισοδύναμα διαθεσίμων περιλαμβάνουν τα μετρητά στην τράπεζα και στο ταμείο καθώς επίσης και τις βραχυπρόθεσμες επενδύσεις υψηλής ρευστότητας όπως τα προϊόντα της αγοράς χρήματος και τις τραπεζικές καταθέσεις. Τα προϊόντα της αγοράς χρήματος είναι χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού που αποτιμώνται στην εύλογη αξία μέσω της κατάστασης αποτελεσμάτων.

### 4.9 Ίδια κεφάλαια

Το μετοχικό κεφάλαιο προσδιορίζεται σύμφωνα με την ονομαστική αξία των μετοχών που έχουν εκδοθεί. Οι κοινές μετοχές ταξινομούνται στα ίδια κεφάλαια.

Η αύξηση Μετοχικού Κεφαλαίου με καταβολή μετρητών περιλαμβάνει κάθε διαφορά υπέρ το άρτιο κατά την αρχική έκδοση του μετοχικού κεφαλαίου. Κάθε κόστος συναλλαγής σχετιζόμενο με την έκδοση των μετοχών καθώς και οποιοδήποτε σχετικό όφελος φόρου εισοδήματος προκύψει αφαιρούνται από την αύξηση μετοχικού κεφαλαίου.

Τα στοιχεία ενός χρηματοοικονομικού μέσου που α) δημιουργούν χρηματοοικονομική υποχρέωση της οικονομικής οντότητας και β) παρέχουν ένα δικαίωμα προαίρεσης στον κάτοχο του μέσου να το μετατρέψει σε συμμετοχικό τίτλο της οικονομικής οντότητας, αναγνωρίζονται ξεχωριστά σαν χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις, χρηματοοικονομικές απαιτήσεις ή συμμετοχικοί τίτλοι.

Αν η οικονομική οντότητα αποκτήσει τους ίδιους της συμμετοχικούς τίτλους, τα μέσα αυτά (οι «ίδιες μετοχές») αφαιρούνται από τα ίδια κεφάλαια. Αν αυτές οι μετοχές μεταγενέστερα επανεκδίδονται, το τίμημα που λαμβάνεται (καθαρό από τα σχετικά κόστη της συναλλαγής και το σχετικό όφελος του φόρου εισοδήματος) περιλαμβάνεται στα ίδια κεφάλαια που αποδίδονται στους μετόχους. Κατά την αγορά, πώληση, έκδοση, ή ακύρωση ιδίων συμμετοχικών τίτλων της οικονομικής οντότητας δεν αναγνωρίζεται κανένα κέρδος ή ζημία στα αποτελέσματα. Τα δικαιώματα προαίρεσης εργαζομένων ακόμη πιστώνονται στο πρόσθετο καταβεβλημένο κεφάλαιο μέχρι τα σχετικά δικαιώματα να ασκηθούν.

Το αποθεματικό αναπροσαρμογής περιλαμβάνει κέρδη και ζημιές εξαιτίας της αναπροσαρμογής συγκεκριμένων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και ενσώματων ακινητοποιήσεων. Οι συναλλαγματικές διαφορές από την μετατροπή περιλαμβάνονται στο αποθεματικό μετατροπής. Τα παρακρατηθέντα κέρδη περιλαμβάνουν τα τρέχοντα αποτελέσματα και αυτά προηγούμενων περιόδων όπως γνωστοποιούνται στα αποτελέσματα.

#### **4.10 Μετατροπή ξένου συναλλάγματος**

Συναλλαγές σε ξένο νόμισμα καταχωρούνται με βάση τις τιμές συναλλάγματος που ισχύουν την ημέρα της συναλλαγής. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού σε ξένο νόμισμα μετατρέπονται με βάση τις τιμές συναλλάγματος που ισχύουν κατά την ημερομηνία του ισολογισμού. Όλες οι συναλλαγματικές διαφορές καταχωρούνται στην κατάσταση αποτελεσμάτων.

#### **4.11 Φορολογία εισοδήματος & αναβαλλόμενος φόρος**

Η επιβάρυνση της περιόδου με φόρους εισοδήματος αποτελείται από τους τρέχοντες φόρους και τους αναβαλλόμενους φόρους, δηλαδή τους φόρους ή τις φορολογικές ελαφρύνσεις που σχετίζονται με τα οικονομικά οφέλη που προκύπτουν στην περίοδο αλλά έχουν ήδη καταλογιστεί ή θα καταλογιστούν από τις φορολογικές αρχές σε διαφορετικές περιόδους. Ο φόρος εισοδήματος αναγνωρίζεται στον λογαριασμό των αποτελεσμάτων της περιόδου, εκτός του φόρου εκείνου που αφορά συναλλαγές που καταχωρήθηκαν απευθείας στα ίδια κεφάλαια, στην οποία περίπτωση καταχωρείται απευθείας, κατά ανάλογο τρόπο, στα ίδια κεφάλαια.

Οι τρέχοντες φόροι εισοδήματος περιλαμβάνουν τις βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις ή και απαιτήσεις προς τις δημοσιονομικές αρχές που σχετίζονται με τους πληρωτέους φόρους επί του φορολογητέου εισοδήματος της περιόδου και οι τυχόν πρόσθετοι φόροι εισοδήματος που αφορούν προηγούμενες χρήσεις.

Οι τρέχοντες φόροι επιμετρώνται σύμφωνα με τους φορολογικούς συντελεστές και τους φορολογικούς νόμους που εφαρμόζονται στις διαχειριστικές περιόδους με τις οποίες σχετίζονται, βασιζόμενα στο φορολογητέο κέρδος για το έτος.

Ο αναβαλλόμενος φόρος εισοδήματος προσδιορίζεται με την μέθοδο της υποχρέωσης που προκύπτει από τις προσωρινές διαφορές μεταξύ της λογιστικής αξίας και της φορολογικής βάσης των στοιχείων του ενεργητικού και των υποχρεώσεων. Οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις και υποχρεώσεις αποτιμώνται με βάση τους φορολογικούς συντελεστές που αναμένεται να εφαρμοστούν στην περίοδο κατά την οποία θα διακανονιστεί η απαίτηση ή η υποχρέωση, λαμβάνοντας υπόψη τους φορολογικούς συντελεστές (και φορολογικούς νόμους) που έχουν τεθεί σε ισχύ ή ουσιαστικά ισχύουν κατά την ημερομηνία του Ισολογισμού.

Οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις αναγνωρίζονται κατά την έκταση στην οποία θα υπάρξει μελλοντικό φορολογητέο κέρδος για την χρησιμοποίηση της προσωρινής διαφοράς που δημιουργεί την αναβαλλόμενη φορολογική απαίτηση.

Ο φόρος εισοδήματος αποτελεί έξοδο το οποίο αναγνωρίζεται στην Κατάσταση Αποτελεσμάτων Χρήσης, αν οι συναλλαγές και τα οικονομικά γεγονότα που αφορούν αυτή τη φορολογική επίδραση αναγνωρίζονται επίσης στην Κατάσταση Αποτελεσμάτων Χρήσης. Ο φόρος εισοδήματος αποτελεί έξοδο το οποίο αναγνωρίζεται απευθείας στα Ίδια Κεφάλαια, αν οι συναλλαγές και τα οικονομικά γεγονότα που αφορούν αυτή τη φορολογική επίδραση αναγνωρίζονται επίσης στα Ίδια Κεφάλαια.

#### **4.12 Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω συνταξιοδότησης**

Οι υποχρεώσεις για αποζημίωση συνταξιοδότησης υπολογίζονται στη προεξοφλημένη αξία των μελλοντικών παροχών που έχουν συσσωρευτεί κατά τη λήξη του έτους, με βάση την αναγνώριση δικαιώματος παροχών των εργαζομένων κατά την διάρκεια της αναμενόμενης εργασιακής ζωής. Οι ανωτέρω υποχρεώσεις υπολογίζονται με βάση τις οικονομικές και αναλογιστικές παραδοχές που αναλύονται στην Σημείωση 4.12 και καθορίζονται χρησιμοποιώντας την αναλογιστική μέθοδο αποτίμησης των εκτιμώμενων μονάδων υποχρέωσης (Projected Unit Method). Τα καθαρά κόστη συνταξιοδότησης της περιόδου συμπεριλαμβάνονται στο κόστος μισθοδοσίας στην επισυναπτόμενη κατάσταση αποτελεσμάτων και αποτελούνται από τη παρούσα αξία των παροχών που έγιναν

δεδουλευμένες κατά τη διάρκεια του έτους, τους τόκους επί της υποχρέωσης παροχών, το κόστος προγενέστερης υπηρεσίας, τα αναλογιστικά κέρδη ή ζημίες και όποια άλλα πρόσθετα συνταξιοδοτικά κόστη. Το κόστος προγενέστερης υπηρεσίας αναγνωρίζονται σε σταθερή βάση πάνω στην μέση περίοδο έως ότου τα οφέλη του προγράμματος κατοχυρωθούν. Τα μη αναγνωρισμένα αναλογιστικά κέρδη και ζημίες, αναγνωρίζονται πάνω στην μέση υπολειπόμενη διάρκεια περίοδο παροχής υπηρεσιών των ενεργών υπαλλήλων και συμπεριλαμβάνονται σαν μέρος του καθαρού κόστους συνταξιοδότησης κάθε έτους εάν, κατά την έναρξη της περιόδου υπερβαίνουν το 10% της μελλοντικής εκτιμώμενης υποχρέωσης για παροχές. Οι υποχρεώσεις για παροχές συνταξιοδότησης δεν χρηματοδοτούνται.

#### **4.13 Προβλέψεις και ενδεχόμενες υποχρεώσεις και απαιτήσεις**

Προβλέψεις αναγνωρίζονται όταν η εταιρία έχει παρούσες νομικές ή τεκμηριωμένες υποχρεώσεις ως αποτέλεσμα παρελθόντων γεγονότων και είναι πιθανή η εκκαθάρισή τους μέσω εκρών πόρων και η εκτίμηση του ακριβούς ποσού της υποχρέωσης μπορεί να πραγματοποιηθεί με αξιοπιστία. Οι προβλέψεις επισκοπούνται κατά την ημερομηνία σύνταξης κάθε ισολογισμού και προσαρμόζονται προκειμένου να αντανakλούν την παρούσα αξία της δαπάνης που αναμένεται να απαιτηθεί για τη διευθέτηση της υποχρέωσης. Οι ενδεχόμενες υποχρεώσεις δεν αναγνωρίζονται στις οικονομικές καταστάσεις αλλά γνωστοποιούνται, εκτός αν η πιθανότητα εκρών πόρων οι οποίοι ενσωματώνουν οικονομικά οφέλη είναι ελάχιστη. Οι ενδεχόμενες απαιτήσεις δεν αναγνωρίζονται στις οικονομικές καταστάσεις αλλά γνωστοποιούνται εφόσον η εισροή οικονομικών οφελών είναι πιθανή.

#### **4.14 Αναγνώριση εσόδων**

Τα έσοδα λογίζονται μόνον όταν πιθανολογείται ότι τα οικονομικά οφέλη που συνδέονται με τη συναλλαγή θα εισρεύσουν στην επιχείρηση. Τα ειδικά κριτήρια καταχώρησης που αναφέρονται πιο κάτω πρέπει επίσης να ισχύουν:

##### **Έσοδα από πώληση αγαθών**

Τα έσοδα καταχωρούνται όταν οι ουσιαστικοί κίνδυνοι και ωφέλειες που απορρέουν από την κυριότητα των αγαθών έχουν μεταβιβαστεί στον αγοραστή.

##### **Έσοδα από τόκους**

Τα έσοδα από τόκους αναγνωρίζονται βάσει χρονικής αναλογίας και με την χρήση του πραγματικού επιτοκίου. Όταν υπάρχει απομείωση των απαιτήσεων, η λογιστική αξία αυτών μειώνεται στο ανακτήσιμο ποσό τους το οποίο είναι η παρούσα αξία των αναμενόμενων μελλοντικών ταμειακών ροών προεξοφλουμένων με το αρχικό πραγματικό επιτόκιο. Στην συνέχεια λογίζονται τόκοι με το ίδιο επιτόκιο επί της απομειωμένης (νέας λογιστικής) αξίας.

#### **4.15 Κρατικές επιχορηγήσεις**

Η εταιρία αναγνωρίζει τις κρατικές επιχορηγήσεις οι οποίες ικανοποιούν αθροιστικά τα εξής κριτήρια: α) Υπάρχει τεκμαιρόμενη βεβαιότητα ότι η επιχείρηση έχει συμμορφωθεί ή πρόκειται να συμμορφωθεί με τους όρους της επιχορήγησης και β) πιθανολογείται ότι το ποσό της επιχορήγησης θα εισπραχθεί. Καταχωρούνται στην εύλογη αξία και αναγνωρίζονται με τρόπο συστηματικό στα έσοδα, με βάση την αρχή του συσχετισμού των επιχορηγήσεων με τα αντίστοιχα κόστη τα οποία και επιχορηγούν.

Οι επιχορηγήσεις που αφορούν στοιχεία του ενεργητικού περιλαμβάνονται στις μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις ως έσοδο επόμενων χρήσεων και αναγνωρίζονται συστηματικά και ορθολογικά στα έσοδα κατά τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής του παγίου στοιχείου του ενεργητικού.

#### **4.16 Μισθώσεις**

Οι μισθώσεις παγίων κατά τις οποίες μεταβιβάζονται στην εταιρία όλοι οι κίνδυνοι και τα οφέλη που έχουν σχέση με την κυριότητα ενός στοιχείου του ενεργητικού, ανεξάρτητα από την τελική μεταβίβαση ή μη του τίτλου κυριότητας του στοιχείου αυτού, αποτελούν τις χρηματοοικονομικές μισθώσεις.

Οι μισθώσεις αυτές κεφαλαιοποιούνται με την έναρξη της μίσθωσης στη χαμηλότερη μεταξύ της εύλογης αξίας του παγίου στοιχείου ή της παρούσας αξίας των ελάχιστων μισθωμάτων. Κάθε μίσθωμα επιμερίζεται μεταξύ της υποχρέωσης και των χρηματοοικονομικών εξόδων έτσι ώστε να επιτυγχάνεται ένα σταθερό επιτόκιο στην υπολειπόμενη χρηματοοικονομική υποχρέωση. Οι αντίστοιχες υποχρεώσεις από μισθώματα, καθαρές από χρηματοοικονομικά έξοδα, απεικονίζονται στις υποχρεώσεις. Το μέρος του χρηματοοικονομικού εξόδου που αφορά σε χρηματοδοτικές μισθώσεις αναγνωρίζεται στα αποτελέσματα χρήσης κατά τη διάρκεια της μίσθωσης. Τα πάγια που αποκτήθηκαν με χρηματοδοτική μίσθωση αποσβένονται στη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής τους.

Συμφωνίες μισθώσεων όπου ο εκμισθωτής μεταβιβάζει το δικαίωμα χρήσης ενός στοιχείου του ενεργητικού για μια συμφωνημένη χρονική περίοδο, χωρίς ωστόσο να μεταβιβάζει και τους κινδύνους και ανταμοιβές της ιδιοκτησίας του παγίου στοιχείου, ταξινομούνται ως λειτουργικές μισθώσεις. Οι πληρωμές που γίνονται για λειτουργικές μισθώσεις (καθαρές από τυχόν κίνητρα που προσφέρθηκαν από τον εκμισθωτή) αναγνωρίζονται στα αποτελέσματα χρήσης αναλογικά κατά τη διάρκεια της μίσθωσης.

#### 4.17 Χρηματοπιστωτικά μέσα

Οι χρηματοοικονομικές απαιτήσεις και οι χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις στον ισολογισμό περιλαμβάνουν τα διαθέσιμα, τις εμπορικές απαιτήσεις, τις λοιπές απαιτήσεις, τις συμμετοχές, τις βραχυπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις.

Τα χρηματοοικονομικά μέσα παρουσιάζονται ως απαιτήσεις, υποχρεώσεις ή στοιχεία της καθαρής θέσεως, βάσει της ουσίας και του περιεχομένου των σχετικών συμβάσεων από τις οποίες απορρέουν. Τόκοι, μερίσματα, κέρδη ή ζημιές που προκύπτουν από τα χρηματοοικονομικά προϊόντα που χαρακτηρίζονται ως απαιτήσεις ή υποχρεώσεις, λογιστικοποιούνται ως έσοδα ή έξοδα αντίστοιχα. Η διανομή μερισμάτων στους μετόχους λογιστικοποιείται απ' ευθείας στην καθαρή θέση. Τα χρηματοοικονομικά μέσα συμψηφίζονται όταν η Εταιρία, σύμφωνα με το νόμο, έχει νομικά το δικαίωμα αυτό και προτίθεται να τα συμψηφίσει σε καθαρή βάση (μεταξύ τους) ή να ανακτήσει το περιουσιακό στοιχείο και να συμψηφίσει ταυτοχρόνως την υποχρέωση. Η Εταιρία δεν κάνει χρήση παράγωγων χρηματοοικονομικών προϊόντων ούτε για αντιστάθμιση κινδύνων ούτε για κερδοσκοπικούς σκοπούς.

#### 4.18 Κόστος δανεισμού

Το κόστος δανεισμού αναγνωρίζεται ως έξοδο την περίοδο που πραγματοποιείται σύμφωνα με τη μέθοδο Benchmarking του ΔΛΠ 23 «Κόστος Δανεισμού».

### 5. Επεξηγηματικές Σημειώσεις επί των Ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων

#### 5.1 Πληροφορίες κατά τομέα

Οι λειτουργικές επιχειρήσεις του συγκροτήματος ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ είναι οργανωμένες και διοικούνται ανάλογα με τη φύση των προϊόντων και των υπηρεσιών που παρέχουν, και κάθε τομέας αντιπροσωπεύει μια στρατηγική επιχειρηματική μονάδα που παρέχει διαφορετικά προϊόντα και εξυπηρετεί διαφορετικές αγορές. Η εταιρία δραστηριοποιείται στους παρακάτω επιχειρηματικούς τομείς:

Η κύρια δραστηριότητα αφορά στην πώληση οινοπνευματωδών αγαθών και κρασιών που σχετίζονται με τις βιολογικές καλλιέργειες.

Δεν υπάρχουν διακριτοί γεωγραφικοί τομείς καθώς το σύνολο των εσόδων πραγματοποιείται στην Ελλάδα.

#### 5.2 Ενσώματες ακινητοποιήσεις

Τα ενσώματα πάγια στοιχεία του ενεργητικού της εταιρίας αναλύονται ως εξής:

Ποσά σε €	Φυτείες σε οικόπεδα τρίτων	Κτίρια & εγκαταστάσεις σε ακίνητα τρίτων	Μηχανήματα & μηχ/κός εξοπλισμός	Μεταφορικά Μέσα	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	Ακτινοποιήσεις υπό εκτέλεση	Σύνολο
Κόστος Κτήσης (ή τεκμαιρόμενο κόστος κτήσης) την 1 Ιανουαρίου 2009	1.940.462,47	5.217.908,85	1.950.917,65	17.180,00	2.520.720,17	354.554,66	12.001.743,80
μείον: Συσσωρευμένες Αποσβέσεις	(163.805,28)	(427.387,76)	(224.329,25)	(5.141,42)	(601.216,74)	---	(1.421.880,45)
<b>Λογιστική αξία την 1 Ιανουαρίου 2009</b>	<b>1.776.657,19</b>	<b>4.790.521,09</b>	<b>1.726.588,40</b>	<b>12.038,58</b>	<b>1.919.503,43</b>	<b>354.554,66</b>	<b>10.579.863,35</b>
Προσθήκες	0,00	1.198.851,40	1.676.026,59	36.898,94	332.509,73	122.983,80	3.367.270,46
Πωλήσεις - Μειώσεις	---	---	---	---	---	---	---
Μεταφορές	---	---	---	---	---	---	---
Αποσβέσεις χρήσης	(151.204,88)	(468.409,06)	(283.688,26)	(4.805,12)	(392.165,14)	0,00	(1.300.272,46)
Αποσβέσεις Πωληθέντων - Διαγραφέντων	---	---	---	---	---	---	---
Κόστος Κτήσης (ή τεκμαιρόμενο κόστος κτήσης) την 31 Δεκεμβρίου 2009	1.940.462,47	6.417.760,25	3.626.944,24	54.078,94	2.853.229,90	477.538,46	15.369.014,26
μείον: Συσσωρευμένες Αποσβέσεις	(315.010,16)	(895.796,82)	(508.017,51)	(9.946,54)	(993.381,88)	---	(2.722.152,91)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>1.625.452,31</b>	<b>5.520.963,43</b>	<b>3.118.926,73</b>	<b>44.132,40</b>	<b>1.859.848,02</b>	<b>477.538,46</b>	<b>12.646.861,35</b>
Προσθήκες	---	1.000,00	1.020,00	---	1.666,79	36.640,55	40.327,34
Πωλήσεις - Μειώσεις	---	---	---	---	---	---	---
Μεταφορές	---	---	---	---	---	---	---
Αποσβέσεις χρήσης	(151.204,88)	(513.649,53)	(366.933,78)	(6.319,90)	(398.192,67)	---	(1.436.300,76)
Αποσβέσεις Πωληθέντων - Διαγραφέντων	---	---	---	---	---	---	---
Κόστος Κτήσης (ή τεκμαιρόμενο κόστος κτήσης) την 31 Δεκεμβρίου 2010	1.940.462,47	6.417.760,25	3.627.964,24	54.078,94	2.854.896,69	514.179,01	15.409.341,60
μείον: Συσσωρευμένες Αποσβέσεις	(466.215,04)	(1.409.446,35)	(874.951,29)	(16.266,44)	(1.391.574,55)	---	(4.158.453,67)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>1.474.247,43</b>	<b>5.008.313,90</b>	<b>2.753.012,95</b>	<b>37.812,50</b>	<b>1.463.322,14</b>	<b>514.179,01</b>	<b>11.250.887,93</b>

Τα μηχανήματα αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεως του παγίου εξοπλισμού κατά την ημερομηνία μετάβασης στα ΔΠΧΠ.

Ο επιμερισμός των αποσβέσεων χρήσης έγινε ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Αποσβέσεις ενσωματωμένες στο κόστος πωληθέντων	1.436.300,76	1.295.936,93
Αποσβέσεις ενσωματωμένες στα έξοδα διοίκησης	995,84	5.314,69
<b>Σύνολο αποσβέσεων στα αποτελέσματα χρήσης</b>	<b>1.437.296,60</b>	<b>1.301.251,62</b>

Η λογιστική αξία των παγίων αποκτηθέντων με χρηματοδοτική μίσθωση είναι η εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>Μηχανήματα</b>
Κόστος κτήσης την 31 Δεκεμβρίου 2008	109.000,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(32.511,15)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2008</b>	<b>76.488,85</b>
Αγορές 2009	---
Αποσβέσεις χρήσης	(7.266,66)
Κόστος κτήσης την 31 Δεκεμβρίου 2009	109.000,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(39.777,81)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>69.222,19</b>
Κόστος κτήσης την 31 Δεκεμβρίου 2009	109.000,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(39.777,81)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>69.222,19</b>
Αγορές 2010	---
Αποσβέσεις χρήσης	(7.266,66)
Κόστος κτήσης την 31 Δεκεμβρίου 2010	109.000,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(47.044,47)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>61.955,53</b>

Οι υποχρεώσεις από τη χρηματοδοτική μίσθωση εμφανίζονται στις μακροπρόθεσμες και βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις ανάλογα με την ημερομηνία εξόφλησής τους και αναλύονται στη Σημείωση 5.17. Τα πάγια αυτά έχουν απεικονιστεί στις Οικονομικές Καταστάσεις της εταιρείας στην παρούσα αξία των ελάχιστων πληρωμών η οποία είναι μικρότερη από την εύλογη αξία τους και αποσβένονται με βάση την ωφέλιμη ζωή τους.

### 5.3 Άυλα στοιχεία ενεργητικού

Τα άυλα στοιχεία του ενεργητικού της εταιρείας αφορούν σε λογισμικά προγράμματα και αναλύονται ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>Άδειες χρήσης λογισμικού (Software)</b>
Κόστος κτήσης την 1 Ιανουαρίου 2009	1.950,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(1.425,00)
<b>Λογιστική αξία την 1 Ιανουαρίου 2009</b>	<b>525,00</b>
Αγορές	1.450,00
Τακτοποιήσεις	---
Αποσβέσεις χρήσης	(979,16)
Κόστος κτήσης την 31 Δεκεμβρίου 2009	3.400,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(2.404,16)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>995,84</b>
Αγορές	---
Αποσβέσεις χρήσης	(995,84)
Κόστος κτήσης την 31 Δεκεμβρίου 2010	3.400,00
μείον: Σωρευμένες αποσβέσεις	(3.400,00)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>---</b>

### 5.4 Χρηματοοικονομικά στοιχεία διαθέσιμα προς πώληση

Τα διαθέσιμα προς πώληση χρηματοοικονομικά στοιχεία αναλύονται:



<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Διεπαγγελματική οργάνωση αμπέλου και οίνου Βορείου Ελλάδος	600,00	600,00
Δίκτυο επιχειρήσεων Χαλκιδικής	5.500,00	5.500,00
<b>Σύνολο</b>	<b>6.100,00</b>	<b>6.100,00</b>

### 5.5 Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις

Οι λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις της εταιρίας αναλύονται στον παρακάτω πίνακα:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Δοσμένες εγγυήσεις	3.688,20	9.649,19
<b>Σύνολο</b>	<b>3.688,20</b>	<b>9.649,19</b>

Οι απαιτήσεις αυτές αφορούν σε απαιτήσεις οι οποίες πρόκειται να εισπραχθούν μετά το τέλος της επόμενης χρήσης.

### 5.6 Αναβαλλόμενη φορολογική απαίτηση και υποχρέωση

Οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις και υποχρεώσεις συμψηφίζονται όταν υπάρχει εφαρμόσιμο νομικό δικαίωμα να συμψηφιστούν οι τρέχουσες φορολογικές απαιτήσεις έναντι των τρεχουσών φορολογικών υποχρεώσεων και όταν οι αναβαλλόμενοι φόροι εισοδήματος αφορούν στην ίδια φορολογική αρχή.

Τα συμψηφισμένα ποσά των αναβαλλόμενων φορολογικών απαιτήσεων και υποχρεώσεων της εταιρίας αναλύονται ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>		<b>31/12/2009</b>	
	<b>Α.Φ. Απαίτηση</b>	<b>Α.Φ. Υποχρέωση</b>	<b>Α.Φ. Απαίτηση</b>	<b>Α.Φ. Υποχρέωση</b>
Ενσώματες ακινητοποιήσεις		(12.382,77)		(13.844,46)
Αύλα στοιχεία ενεργητικού	462,00		2.396,43	
Προβλέψεις για παροχές σε εργαζομένους	5.498,53		8.474,60	
Κρατικές επιχορηγήσεις		(128.254,14)		(173.699,59)
Ομολογιακό δάνειο		(158.476,94)		(191.504,21)
Χρηματοδοτικές μισθώσεις	2,09		1.261,29	
<b>Σύνολο</b>	<b>5.962,62</b>	<b>(299.113,85)</b>	<b>12.132,32</b>	<b>(379.048,26)</b>
Συμψηφισμός	(5.962,62)	5.962,62	(12.132,32)	12.132,32
<b>Σύνολο αναβαλλόμενης φορολογικής απαίτησης/(υποχρέωσης)</b>	<b>---</b>	<b>(293.151,23)</b>	<b>0,00</b>	<b>(366.915,94)</b>

Σύμφωνα με τον φορολογικό νόμο ορισμένα εισοδήματα δεν φορολογούνται κατά το χρόνο της απόκτησής τους, αλλά κατά το χρόνο διανομής τους στους μετόχους. Η λογιστική αρχή της εταιρίας είναι να αναγνωρίζει αναβαλλόμενη φορολογική υποχρέωση για τα εισοδήματα αυτά κατά το χρόνο διανομής τους ανεξάρτητα από το χρόνο πραγματοποίησής τους.

Ο συντελεστής φόρου εισοδήματος με τον οποίο φορολογείται το εισόδημα της εταιρίας για τη χρήση 2010 είναι 24% . Για τις χρήσεις 2011 και μετά ο συντελεστής διαμορφώνεται σε 20%.

Οι αναβαλλόμενες φορολογικές απαιτήσεις και υποχρεώσεις αποτιμήθηκαν με βάση τους φορολογικούς συντελεστές που αναμένεται να εφαρμοστούν στην περίοδο κατά την οποία θα διακανονιστεί η απαίτηση ή η υποχρέωση, λαμβάνοντας υπόψη τους φορολογικούς συντελεστές (και φορολογικούς νόμους) που έχουν τεθεί σε ισχύ ή ουσιαστικά ισχύουν μέχρι την ημερομηνία του ισολογισμού.

### 5.7 Αποθέματα

Τα αποθέματα της εταιρίας αναλύονται ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Εμπορεύματα	54.465,88	47.088,33
Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή	3.803.365,35	3.882.654,60
Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και Είδη συσκευασίας	925.500,09	469.448,86
<b>Σύνολο</b>	<b>4.783.331,32</b>	<b>4.399.191,79</b>

Το κόστος των αποθεμάτων που καταχωρήθηκε ως έξοδο στο κόστος πωληθέντων, ανέρχεται σε € 80.849,41 (2009 € 481.743,28). Τα αποθέματα είναι ελεύθερα από κάθε βάρος ή διεκδίκηση τρίτων.

### 5.8 Πελάτες και λοιπές εμπορικές απαιτήσεις

Οι πελάτες και οι λοιπές εμπορικές απαιτήσεις της εταιρίας, αναλύονται ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Πελάτες (ανοικτός λογαριασμός)	1.718.708,97	1.930.871,05
Απαιτήσεις από συνδεδεμένες επιχειρήσεις	426.626,13	1.123.849,72
Γραμμάτια εισπρακτέα	174.417,63	120.024,74
Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολογημένες)	453.355,75	357.414,84
Επιταγές εισπρακτέες από συνδεδεμένες επιχειρήσεις	13.000,00	13.000,00
<b>Σύνολο</b>	<b>2.786.108,48</b>	<b>3.545.160,35</b>
Μείον: Προβλέψεις υποτίμησης	(248.078,53)	(248.078,53)
<b>Σύνολο καθαρών απαιτήσεων</b>	<b>2.538.029,95</b>	<b>3.297.081,82</b>

Επιπλέον, ορισμένες από τις απαιτήσεις οι οποίες δεν έχουν υποστεί απομείωση βρίσκονται σε καθυστέρηση. Η ενηλικίωση των απαιτήσεων που δεν έχουν υποστεί απομείωση παρουσιάζονται στον πίνακα που ακολουθεί:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>Αναμενόμενος χρόνος είσπραξης</b>		
Λιγότερο από 3 μήνες	1.425.719,95	1.630.085,31
Μεταξύ 3 και 6 μηνών	630.359,92	497.643,22
Μεταξύ 6 μηνών και 1 έτους	481.950,08	1.169.353,29
Μεγαλύτερη του 1 έτους	0,00	0,00
<b>Σύνολο</b>	<b>2.538.029,95</b>	<b>3.297.081,82</b>

## 5.9 Λοιπές απαιτήσεις

Οι λοιπές απαιτήσεις της εταιρίας αναλύονται ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Απαίτηση από Φ.Π.Α.	1.267.025,36	1.511.416,45
Απαιτήσεις από επιδοτήσεις βιολογικής καλλιέργειας	86.606,78	371.327,27
Προκαταβολές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	3.000.439,27	1.961.611,08
Χρεώστες διάφοροι	34.088,54	17.076,32
Λογ/σμοί διαχείρισεως προκαταβολών και πιστώσεων	187.262,60	21.709,96
Προκαταβολές σε προμηθευτές	282.585,91	68.432,78
Έξοδα επόμενων χρήσεων	12.091,81	12.501,88
<b>Σύνολο</b>	<b>4.870.100,27</b>	<b>3.964.075,74</b>

Ορισμένες από τις απαιτήσεις οι οποίες δεν έχουν υποστεί απομείωση βρίσκονται σε καθυστέρηση. Η ενηλικίωση των απαιτήσεων που δεν έχουν υποστεί απομείωση παρουσιάζονται στον πίνακα που ακολουθεί:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>Αναμενόμενος χρόνος είσπραξης</b>		
Λιγότερο από 3 μήνες	897.752,20	1.462.088,02
Μεταξύ 3 και 6 μηνών	1.835.671,18	2.367.905,50
Μεταξύ 6 μηνών και 1 έτους	2.136.676,90	134.082,22
Μεγαλύτερη του 1 έτους	0,00	0,00
<b>Σύνολο</b>	<b>4.870.100,27</b>	<b>3.964.075,74</b>

## 5.10 Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων

Τα διαθέσιμα αντιπροσωπεύουν μετρητά στα ταμεία της εταιρίας και τραπεζικές καταθέσεις διαθέσιμες σε πρώτη ζήτηση.

Τα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων της εταιρίας έχουν ως ακολούθως:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Διαθέσιμα στο ταμείο	6.534,31	16.804,33
Διαθέσιμα στις τράπεζες	143.464,06	901.731,40
<b>Σύνολο</b>	<b>149.998,37</b>	<b>918.535,73</b>

Κατά τις ανωτέρω ημερομηνίες δεν υπήρχαν υπεραναλήψεις από τραπεζικούς λογαριασμούς.

## 5.11 Μετοχικό κεφάλαιο

Το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρίας αποτελείται από 4.520.000 κοινές πλήρως εξοφλημένες μετοχές, ονομαστικής αξίας € 3,00 η κάθε μία. Το σύνολο του μετοχικού κεφαλαίου ανέρχεται σε € 13.560.000.

Σχετικά με το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρίας δεν υπάρχουν ειδικοί περιορισμοί, πέραν των όσων υπαγορεύει η ισχύουσα νομοθεσία.

#### 5.12 Αποθεματικό μετατρέψιμου ομολογιακού δανείου

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Αποθεματικό μετατρέψιμου ομολογιακού δανείου	1.237.750,24	1.237.750,24
Αναβαλλόμενη φορολογία επί του αποθεματικού	(279.411,73)	(279.411,73)
<b>Υπόλοιπο αποθεματικού</b>	<b>958.338,51</b>	<b>958.338,51</b>

#### 5.13 Λοιπά αποθεματικά

Τα λοιπά αποθεματικά της εταιρείας έχουν ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>Τακτικό αποθεματικό</b>	<b>Αφορολόγητα και Αποθεματικά ειδικών διατάξεων</b>	<b>Σύνολο</b>
Υπόλοιπο την 1 Ιανουαρίου 2009	1.316,25	7.688,29	9.004,54
Μεταβολές κατά την διάρκεια της χρήσης 2009	0,00	0,00	0,00
<b>Υπόλοιπο την 31 Δεκεμβρίου 2009</b>	<b>1.316,25</b>	<b>7.688,29</b>	<b>9.004,54</b>
Μεταβολές κατά την διάρκεια της χρήσης 2010	0,00	0,00	0,00
<b>Υπόλοιπο την 31 Δεκεμβρίου 2010</b>	<b>1.316,25</b>	<b>7.688,29</b>	<b>9.004,54</b>

#### 5.14 Αποτελέσματα εις νέο

Για την χρήση 2010 δεν θα διανεμηθεί μέρισμα στους μετόχους της εταιρίας λόγω μη ύπαρξης κερδών.

#### 5.15 Υποχρεώσεις παροχών προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία

Η εταιρία αναγνωρίζει ως υποχρέωση παροχών προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία, την παρούσα αξία της νομικής δέσμευσης που έχει αναλάβει για την καταβολή εφάπαξ αποζημίωσης στο προσωπικό που αποχωρεί λόγω συνταξιοδότησης. Η σχετική υποχρέωση υπολογίστηκε κατόπιν αναλογιστικής μελέτης. Συγκεκριμένα, σχετική μελέτη αφορούσε στην διερεύνηση και υπολογισμό των αναλογιστικών μεγεθών που απαιτούνται από τις προδιαγραφές που θέτουν τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (Δ.Λ.Π. 19) και είναι υποχρεωτικό να καταχωρηθούν στον Ισολογισμό και την κατάσταση αποτελεσμάτων κάθε επιχείρησης.

Σύμφωνα με την αναλογιστική μελέτη που έγινε από ανεξάρτητο αναλογιστή, η επιχείρηση δεν έχει επίσημα ή ανεπίσημα ενεργοποιήσει κανένα ειδικό πρόγραμμα παροχών προς τους εργαζόμενους της, το οποίο να δεσμεύεται για παροχές σε περιπτώσεις αποχωρήσεων εργαζόμενων. Το μόνο πρόγραμμα που βρίσκεται εν ισχύ είναι η συμβατική υποχρέωση με βάση την ισχύουσα νομοθεσία Ν.2112/1920 και 3198/1955 για παροχή εφάπαξ ποσού σε περίπτωση συνταξιοδότησης του προσωπικού.

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>Υποχρεώσεις ισολογισμού αρχής</b>	<b>42.373,00</b>	<b>42.989,00</b>
Συνταξιοδοτικές παροχές	(14.880,33)	(616,00)
<b>Σύνολο</b>	<b>27.492,67</b>	<b>42.373,00</b>
<b>Χρεώσεις(πιστώσεις) στα αποτελέσματα:</b>		
Συνταξιοδοτικές παροχές (προβλέψεις και καταβολές)	(14.880,33)	(616,00)
<b>Σύνολο</b>	<b>(14.880,33)</b>	<b>(616,00)</b>

Η σχετική υποχρέωση της εταιρίας, αναλύεται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Παρούσα αξία μη χρηματοδοτούμενων υποχρεώσεων	43.072,29	36.722,00
Μη καταχωρηθέντα αναλογιστικά κέρδη/ (ζημιές)	(14.040,62)	7.454,00
Μη καταχωρηθέν κόστος προϋπηρεσίας	(1.539,00)	(1.803,00)
<b>Υποχρέωση στον ισολογισμό</b>	<b>27.492,67</b>	<b>42.373,00</b>

Τα ποσά που έχουν καταχωρηθεί στην κατάσταση του λογαριασμού αποτελεσμάτων έχουν ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Κόστος τρέχουσας απασχόλησης	6.491,00	7.176,00
Χρηματοοικονομικό κόστος	1.889,00	2.085,00
Επίδραση από διακανονισμούς	(23.260,33)	(9.877,00)
<b>Σύνολο περιλαμβανομένο στις παροχές σε εργαζομένους</b>	<b>(14.880,33)</b>	<b>(616,00)</b>

Οι κύριες αναλογιστικές παραδοχές που χρησιμοποιήθηκαν για τους ανωτέρω λογιστικούς σκοπούς είναι οι εξής:

	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Προεξοφλητικό επιτόκιο	5,67%	4,80%
Μελλοντικές αυξήσεις μισθών	3,00%	3,00%
Πληθωρισμός	2,50%	2,50%
Αναμενόμενος μέσος εργασιακός χρόνος προσωπικού	17,98	17,98

### **Δημογραφικές Υποθέσεις:**

**Θνησιμότητα:** Έχει χρησιμοποιηθεί ο ελβετικός πίνακας θνησιμότητας EVK2000 για άνδρες και γυναίκες

**Νοσηρότητα:** Δεδομένου του μακροχρόνιου ορίζοντα της αποτίμησης λήφθηκαν υπόψη πιθανότητες νοσηρότητας χρησιμοποιώντας τον αντίστοιχο ελβετικό πίνακα EVK2000 για άνδρες και γυναίκες τροποποιημένο κατά 50%.

**Ηλικίες κανονικής αποχώρησης:** Έχουν χρησιμοποιηθεί οι όροι αποχώρησης του Ταμείου Κοινωνικής Ασφάλισης που ανήκει ο κάθε εργαζόμενος, όπως αυτοί έχουν διαμορφωθεί με τις πρόσφατες νομοθετικές ρυθμίσεις.

**Άλλα αίτια αποχώρησης:** Στα άλλα αίτια θεωρήθηκε η αποχώρηση χωρίς δικαίωμα παροχής. Εξετάζοντας την κινητικότητα του πληθυσμού, βάσει των ατομικών στοιχείων των παραιτηθέντων εργαζομένων στα έτη 2001 έως και 2004.

### **5.16 Κρατικές επιχορηγήσεις**

Στο κονδύλι αυτό περιλαμβάνονται οι επιχορηγήσεις πάγιου ενεργητικού και αναλύεται ως εξής:

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Λογιστική αξία την 1 Ιανουαρίου	3.152.967,26	3.976.313,92
Αναγνώριση επιχορηγήσεων		(364.212,90)
Έσοδο χρήσης	(414.112,32)	(459.133,76)
<b>Λογιστική αξία την 31 Δεκεμβρίου</b>	<b>2.738.854,94</b>	<b>3.152.967,26</b>

Το επιχορηγούμενο επενδυτικό σχέδιο το οποίο έχει αναλάβει η εταιρεία αφορά:

Επιχορήγηση του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων που εντάχθηκε στο Μέτρο 2.1 του ΕΠΑΑ & ΑΥ 2000-2006 για τη χορήγηση ενίσχυσης με αντικείμενο επένδυσης την ίδρυση Οινοποιείου σε αντικατάσταση υφισταμένου. Το κόστος των επιλεγμένων δαπανών της επένδυσης σύμφωνα με την εγκριτική απόφαση ανήλθε σε € 11.000.000,00, ενώ το ποσό της επιχορήγησης ανήλθε σε € 4.375.000,00 . Έως το τέλος της χρήσης 2009 πιστοποιήθηκε η ολοκλήρωση του έργου από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων η εγκεκριμένη δαπάνη ανήλθε στο ποσό 9.959.391,70. ευρώ και η επιχορήγηση 4.010.787,10 ευρώ η οποία και εισπράχθηκε. Το υπόλοιπο ποσό ύψους 364.212,90 ευρώ το οποίο εμφανιζόταν στις «Λοιπές απαιτήσεις» διαγράφηκε διότι δεν πρόκειται να εισπραχθεί. Η επιχορήγηση αναγνωρίζεται συστηματικά και ορθολογικά στα έσοδα κατά τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής του παγίου στοιχείου του ενεργητικού που αφορά.

### **5.17 Δανειακές υποχρεώσεις**

Οι δανειακές υποχρεώσεις της εταιρίας (μακροπρόθεσμες και βραχυπρόθεσμες) αναλύονται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>Μακροπρόθεσμος δανεισμός</b>		
Ομολογιακό δάνειο από την μητρική «Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.»	3.960.000,00	3.960.000,00
Αποθεματικό μετατρέψιμου ομολογιακού δανείου	(1.239.207,36)	(1.239.207,36)
Δεδουλευμένοι τόκοι	446.822,64	281.686,30
Υποχρεώσεις χρηματοδοτικής μίσθωσης	---	---
<b>Σύνολο μακροπρόθεσμων δανείων</b>	<b>3.167.615,28</b>	<b>3.002.478,94</b>
<b>Βραχυπρόθεσμος δανεισμός</b>		
Δάνεια τραπεζών		17.878,60
Υποχρεώσεις χρηματοδοτικής μίσθωσης	10,44	6.306,48
<b>Σύνολο βραχυπρόθεσμων δανείων</b>	<b>10,44</b>	<b>24.185,08</b>
<b>Σύνολο δανείων</b>	<b>3.167.625,72</b>	<b>3.026.664,02</b>

Οι ημερομηνίες λήξης του συνόλου των δανείων της εταιρείας (σε έτη) είναι οι εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
1 έτος και λιγότερο	10,44	24.185,08
Μεταξύ 1 και 2 ετών		
Μεταξύ 2 και 5 ετών	3.167.615,28	---
Άνω των 5 ετών	---	3.002.478,94
<b>Σύνολο δανείων</b>	<b>3.167.625,72</b>	<b>3.026.664,02</b>

Οι ημερομηνίες λήξης των μακροπρόθεσμων δανείων της εταιρείας (σε έτη) είναι οι εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Μεταξύ 1 και 2 ετών	---	---
Μεταξύ 2 και 5 ετών	3.167.615,28	---
Άνω των 5 ετών	---	3.002.478,94
<b>Σύνολο μακροπρόθεσμων δανείων</b>	<b>3.167.615,28</b>	<b>3.002.478,94</b>

Οι καταβολές των μισθωμάτων των χρηματοδοτικών μισθώσεων θα γίνουν ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
1 έτος και λιγότερο	10,44	6.306,48
Μεταξύ 1 και 5 ετών		
Άνω των 5 ετών		
<b>Σύνολο</b>	<b>10,44</b>	<b>6.306,48</b>

Η παρούσα αξία των υποχρεώσεων από χρηματοδοτικές μισθώσεις αναλύεται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Υποχρεώσεις από χρηματοδοτικές μισθώσεις	11,00	6.409,52
Μη δουλευμένοι τόκοι	(0,56)	(103,04)
<b>Σύνολο υποχρεώσεων από χρηματοδοτικές μισθώσεις</b>	<b>10,44</b>	<b>6.306,48</b>

### 5.18 Προμηθευτές και συναφείς υποχρεώσεις

Τα υπόλοιπα προμηθευτών και λοιπών συναφών υποχρεώσεων της εταιρείας αναλύονται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Προμηθευτές	711.385,44	746.719,13
Υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις	6.674.276,68	5.242.227,18
Επιταγές πληρωτέες σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	15.221,51	---
Επιταγές πληρωτέες	160.835,63	137.007,43
<b>Σύνολο</b>	<b>7.561.719,26</b>	<b>6.125.953,74</b>

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>Αναμενόμενος χρόνος πληρωμής</b>		
Λιγότερο από 3 μήνες	2.407.857,18	1.778.265,37
Μεταξύ 3 και 6 μηνών	3.374.826,50	3.013.936,83
Μεταξύ 6 μηνών και 1 έτους	1.779.035,58	1.333.751,54
Μεγαλύτερη του 1 έτους	0,00	0,00
<b>0</b>	<b>7.561.719,26</b>	<b>6.125.953,74</b>

### 5.19 Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις

Οι λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις της εταιρίας αναλύονται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Αποδοχές προσωπικού πληρωτέες	96.467,90	72.963,97
Ασφαλιστικοί οργανισμοί	57.136,93	56.228,78
Φόροι & τέλη πληρωτέοι	22.150,03	46.646,24
Πιστωτές διάφοροι	13.607,03	45.695,46
Αμοιβές μελών ΔΣ πληρωτέες	30.444,00	9.570,00
Προκαταβολές πελατών	217.344,39	25.162,93
Υποχρεώσεις προς μετόχους		2.185.600,00
Έξοδα χρήσεως δουλευμένα		1.250,00
<b>Σύνολο</b>	<b>437.150,28</b>	<b>2.443.117,38</b>

<i>Ποσά σε €</i>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>Αναμενόμενος χρόνος πληρωμής</b>		
Λιγότερο από 3 μήνες	295.431,55	1.734.341,74
Μεταξύ 3 και 6 μηνών	34.369,68	30.847,16
Μεταξύ 6 μηνών και 1 έτους	107.349,05	677.928,48
Μεγαλύτερη του 1 έτους		0,00
<b>Σύνολο</b>	<b>437.150,28</b>	<b>2.443.117,38</b>

### 5.20 Κύκλος εργασιών

Η ανάλυση του κύκλου εργασιών της εταιρίας έχει ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Πωλήσεις εμπορευμάτων	5.107,69	16.017,87
Πωλήσεις προϊόντων	2.178.201,37	2.789.540,05
Πωλήσεις αχρήστου υλικού	1.583,20	3.455,84
Πωλήσεις υπηρεσιών	848.018,32	210.834,10
<b>Σύνολο</b>	<b>3.032.910,58</b>	<b>3.019.847,86</b>

### 5.21 Ανάλυση εξόδων ανά κατηγορία

Η ανάλυση των εξόδων ανά κατηγορία της εταιρίας έχει ως ακολούθως:

➤ Η ανάλυση του κόστους πωληθέντων της εταιρίας έχει ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Κόστος αποθεμάτων αναγνωρισμένο ως έξοδο	80.849,41	481.743,28
Αμοιβές & έξοδα προσωπικού	814.492,39	761.803,03
Αμοιβές & έξοδα τρίτων	72.332,25	149.427,88
Παροχές τρίτων	138.279,89	128.427,98
Φόροι και τέλη	0,00	176,39
Διάφορα έξοδα	164.534,23	141.157,94
Αποσβέσεις	1.430.701,24	1.295.936,93
<b>Σύνολο</b>	<b>2.701.189,41</b>	<b>2.958.673,43</b>
Μείον: Κόστος ιδιοπαραγωγών	81.650,57	97.136,20
<b>Κόστος Πωληθέντων</b>	<b>2.619.538,84</b>	<b>2.861.537,23</b>

➤ Η ανάλυση των εξόδων διοίκησης της εταιρίας έχει ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Αμοιβές & έξοδα προσωπικού	195.948,16	168.755,71
Αμοιβές & έξοδα τρίτων	93.354,98	64.122,00
Παροχές τρίτων	98.705,95	133.038,12
Φόροι και τέλη	7.992,93	21.639,84
Διάφορα έξοδα	25.366,24	40.238,48
Αποσβέσεις	6.595,36	5.314,69
<b>Σύνολο</b>	<b>427.963,62</b>	<b>433.108,84</b>

➤ Η ανάλυση των εξόδων διάθεσης της εταιρίας έχει ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Αμοιβές & έξοδα προσωπικού	274.420,53	349.618,48
Αμοιβές & έξοδα τρίτων	106.874,32	108.055,60
Παροχές τρίτων	123.754,02	133.013,25
Φόροι και τέλη	25.481,61	19.819,03
Διάφορα έξοδα	545.872,35	596.321,41
<b>Σύνολο</b>	<b>1.076.402,83</b>	<b>1.206.827,77</b>

➤ Οι παροχές προς το προσωπικό της εταιρίας αναλύονται ως ακολούθως:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Μισθοί, ημερομίσθια & επιδόματα	1.001.413,22	986.048,75
Έξοδα κοινωνικής ασφάλισης	274.801,86	267.364,65
Αποζημιώσεις τερματισμού υπηρεσίας	---	25.616,82
Συμβατική υποχρέωση για παροχή εφάπαξ ποσού σε περίπτωση συνταξιοδότησης του προσωπικού (έξοδο περιόδου)	6.564,00	---
Λοιπές παροχές σε εργαζομένους	2.082,00	1.147,00
<b>Σύνολο</b>	<b>1.284.861,08</b>	<b>1.280.177,22</b>

Ποσό που χρεώθηκε στην κατάσταση αποτελεσμάτων της χρήσης:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Κόστος πωληθέντων	814.492,39	761.803,03
Έξοδα διοίκησης	195.948,16	168.755,71
Έξοδα διάθεσης	274.420,53	349.618,48
<b>Σύνολο</b>	<b>1.284.861,08</b>	<b>1.280.177,22</b>

## 5.22 Λοιπά έσοδα και έξοδα εκμετάλλευσης

Τα λοιπά έσοδα και έξοδα εκμετάλλευσης της εταιρίας, αναλύονται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
<b>Λοιπά έσοδα εκμετάλλευσης</b>		
Έσοδα από επιχορηγήσεις πωλήσεων	47.243,59	219.653,36
Έσοδα λοιπών επιχορηγήσεων	37.850,19	371.327,27
Έσοδα από επιχορηγήσεις παγίων	414.112,32	459.133,76
Έσοδα από προβλέψεις αποζημιώσεων προσωπικού		2.701,00
Λοιπά έσοδα	940,80	2.014,28
<b>Σύνολο λοιπών εσόδων</b>	<b>500.146,90</b>	<b>1.054.829,67</b>

## Λοιπά έξοδα εκμετάλλευσης

Φορολογικά πρόστιμα και προσαυξήσεις	(253,69)	(231,36)
Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	(2.804,39)	(5.705,65)
Λοιπά έξοδα	(1.704,04)	(445,12)
<b>Σύνολο λοιπών εξόδων</b>	<b>(4.762,12)</b>	<b>(6.382,13)</b>

## 5.23 Χρηματοοικονομικά έσοδα και έξοδα

Τα χρηματοοικονομικά έσοδα και έξοδα της εταιρίας αναλύονται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
<b>Χρηματοοικονομικά έσοδα</b>		
Λοιποί πιστωτικοί τόκοι	3,02	10,53
<b>Σύνολο χρηματοοικονομικών εσόδων</b>	<b>3,02</b>	<b>10,53</b>

<b>Χρηματοοικονομικά έξοδα</b>		
Προεξόφληση δανείων χορηγηθέντων από συνδεδεμένα μέρη	(165.136,34)	(156.527,34)
Χρηματοοικονομικό κόστος παροχών προσωπικού	(1.889,00)	(2.085,00)
Συναλλαγματικές διαφορές	(1.982,51)	
Έξοδα τόκων τραπεζών	(20,06)	(101.960,08)
Τόκοι χρηματοδοτικών μισθώσεων	(169,48)	(3.382,36)
Λοιπά τραπεζικά έξοδα	(4.534,37)	(8.884,07)
<b>Σύνολο χρηματοοικονομικών εξόδων</b>	<b>(173.731,76)</b>	<b>(272.838,85)</b>

## 5.24 Φόρος εισοδήματος

Η ανάλυση του φόρου εισοδήματος της χρήσης έχει ως εξής

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Φόρος εισοδήματος χρήσης		
Αναβαλλόμενος φόρος εισοδήματος	(73.764,71)	95.249,97
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	54.789,52	---
<b>Σύνολο</b>	<b>(18.975,19)</b>	<b>95.249,97</b>

Δεν υπήρχε δαπάνη για φόρο εισοδήματος των χρήσεων που έληξαν στις 31 Δεκεμβρίου 2010 και 2009 αντίστοιχα, λόγω ζημιών.

Το έξοδο του φόρου από την αναβαλλόμενη φορολογία αναλύεται ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Φόρος που σχετίζεται με την δημιουργία προσωρινών διαφορών		
Φόρος που σχετίζεται με την μεταβολή προσωρινών διαφορών	87.984,65	(119.062,47)
Φόρος που σχετίζεται με μεταβολές φορολογικών συντελεστών	(14.219,94)	23.812,50
<b>Σύνολο</b>	<b>73.764,71</b>	<b>(95.249,97)</b>

Η Εταιρία έχει πρόσθετες φορολογικά εκπιπτόμενες ζημιές για τις οποίες δεν αναγνωρίστηκε αναβαλλόμενη φορολογική απαίτηση, διότι επί του παρόντος η φορολογική αξιοποίησή τους κρίνεται αβέβαιη. Με βάση τη νομοθεσία η εταιρία έχει το δικαίωμα να αξιοποιήσει φορολογικά τις ως άνω ζημιές κατά τη διάρκεια μιας πενταετίας από τη χρήση στην οποία δημιουργήθηκαν.

## 5.25 Κέρδη (ζημιές) ανά μετοχή

Τα κέρδη(ζημιές) ανά μετοχή (εκφρασμένες σε λεπτά ανά μετοχή) έχουν ως εξής:

<i>Ποσά σε €</i>	<b>01/01 - 31/12/2010</b>	<b>01/01 - 31/12/2009</b>
Κέρδη (ζημία) προ φόρων	(769.338,67)	(706.006,76)
Φόροι	18.975,19	(95.249,97)
<b>Κέρδη(ζημία) μετά από φόρους (1)</b>	<b>(750.363,48)</b>	<b>(801.256,73)</b>
Σταθμισμένος αριθμός μετοχών σε κυκλοφορία (2)	4.520.000	4.520.000
<b>Κέρδη(ζημία) ανά μετοχή (λεπτά /μετοχή) (1)/(2)</b>	<b>(17)</b>	<b>(18)</b>

## 5.26 Συναλλαγές με συνδεδεμένα μέρη

Η εταιρία περιλαμβάνεται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου Τεχνική Ολυμπιακή.

Οι συναλλαγές που αφορούν πωλήσεις και αγορές προς και από τα συνδεδεμένα μέρη του ομίλου έχουν ως ακολούθως:



## Αγορές - υπηρεσίες από συνδεδεμένες επιχειρήσεις

### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	01/01 -	01/01 -
		31/12/2010	31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.	Μητρική	5.633,88	5.633,88
Πόρτο Καρράς Α.Ε.	Συγγενής	157.118,35	169.168,47
Πόρτο Καρράς Γκόλφ Α.Ε.	Συγγενής	54.623,00	49.199,00
Μοχλός Α.Ε.	Συγγενής	422,60	3.123.918,28
Πόρτο Καρράς Μελίτων Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	275,22
Πόρτο Καρράς Σιθωνία Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	779,82
<b>Σύνολο</b>		<b>217.797,83</b>	<b>3.348.974,67</b>

## Πωλήσεις σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις

### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	01/01 -	01/01 -
		31/12/2010	31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.	Μητρική	20.000,00	---
Πόρτο Καρράς Γκόλφ Α.Ε.	Συγγενής	30.662,20	1.034,62
Πόρτο Καρράς Α.Ε.	Συγγενής	751.769,19	1.660,16
Πόρτο Καρράς Μαρίνα Α.Ε.	Συγγενής	88.938,12	9.835,20
Μοχλός Α.Ε.	Συγγενής	84.652,22	2.659,21
Πόρτο Καρράς Βίλα Γαλήνη Α.Ε.	Συγγενής	25.119,15	---
Σάμος Μαρίνες Α.Ε.	Συγγενής	162,00	---
Τοξότης ΑΤΕ	Συγγενής	---	204.726,81
Πόρτο Καρράς Μελίτων Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	110.377,79
Πόρτο Καρράς Σιθωνία Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	148.773,80
<b>Σύνολο</b>		<b>1.001.302,88</b>	<b>479.067,59</b>

Οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις από και προς τα συνδεδεμένα μέρη του ομίλου έχουν ως ακολούθως:

### Απαιτήσεις από συνδεδεμένες επιχειρήσεις:

#### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	31/12/2010	31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε.	Μητρική	17.793,32	---
Μοχλός Α.Ε.	Συγγενής	3.000.439,27	1.964.537,94
Πόρτο Καρράς Μαρίνα Α.Ε.	Συγγενής	119.254,62	5.416,72
Πόρτο Καρράς Ύδροπλانا ΑΕ	Συγγενής	627,60	63,80
Πόρτο Καρράς Τουριστικές Αναπτύξεις ΑΕ	Συγγενής	13.127,60	13.063,80
Τοξότης ΑΤΕ	Συγγενής	253.649,90	243.624,90
Πόρτο Καρράς Βίλα Γαλήνη ΑΕ	Συγγενής	35.173,09	63,80
Πόρτο Καρράς Μελίτων Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	351.874,79
Πόρτο Καρράς Σιθωνία Μπήτς Α.Ε.	Συγγενής	---	519.687,45
Πόρτο Καρράς Βιλλατζ Κλαμπ ΑΕ	Συγγενής	---	63,80
Πόρτο Καρράς Ενεργειακά ΑΕ	Συγγενής	---	63,80
<b>Σύνολο</b>		<b>3.440.065,40</b>	<b>3.098.460,80</b>

### Υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις:

#### Ποσά σε €

Εταιρεία	Σχέση συμμετοχής	31/12/2010	31/12/2009
Τεχνική Ολυμπιακή Α.Ε. (Ομολογιακό δάνειο)	Μητρική	3.167.615,28	3.002.478,94
Πόρτο Καρράς Α.Ε.	Συγγενής	6.626.230,42	5.194.941,62
Πόρτο Καρράς Γκόλφ Α.Ε.	Συγγενής	48.046,26	47.285,56
Μοχλός Α.Ε. (Επιταγές)	Συγγενής	15.221,51	---
<b>Σύνολο</b>		<b>9.857.113,47</b>	<b>8.244.706,12</b>

Οι παροχές προς τη Διοίκηση και Στελέχη της εταιρείας κατά την έννοια του IAS 24:

**Ποσά σε €**

	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Αμοιβές μελών Δ.Σ. και Διευθυντικών Στελεχών	143.219,80	189.177,70
Απαιτήσεις από μέλη Δ.Σ. και Διευθυντικά Στελέχη	---	---
Υποχρεώσεις προς μέλη Δ.Σ. και Διευθυντικά Στελέχη	30.444,00	2.195.170,00

Καμία από τις συναλλαγές δεν εμπεριέχει ειδικούς όρους και συνθήκες και καμία εγγύηση δεν δόθηκε ή λήφθηκε. Η τακτοποίηση των υπολοίπων γίνεται σε μετρητά ή επιταγές. Για τη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2010, η Εταιρία δεν έχει σχηματίσει πρόβλεψη για επισφάλειες η οποία να σχετίζεται με ποσά που οφείλονται από συνδεδεμένες εταιρείες.

**6. ΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΙΝΔΥΝΩΝ**

Η εταιρεία ως προελέχθη δεν είναι σημαντικά εκτεθειμένη σε χρηματοοικονομικούς κινδύνους όπως επιτόκια, πιστωτικό κίνδυνο, κίνδυνο ρευστότητας και κίνδυνο εύλογης αξίας από μεταβολές επιτοκίων

Τα κυριότερα χρηματοπιστωτικά μέσα της εταιρείας αποτελούνται από βραχυπρόθεσμο δάνειο της εταιρείας έναντι της δικαιούμενης επιχορήγησης του εν εξελίξει επενδυτικού προγράμματος, χρηματοδοτικές μισθώσεις (capital leases), μετρητά και βραχυπρόθεσμες καταθέσεις. Ο κυριότερος σκοπός αυτών των χρηματοπιστωτικών μέσων είναι η παροχή χρηματοδότησης για τις δραστηριότητες του συγκροτήματος. Η εταιρεία κατέχει επίσης διάφορα άλλα χρηματοπιστωτικά μέσα όπως εμπορικές απαιτήσεις και εμπορικές υποχρεώσεις, τα οποία προκύπτουν άμεσα από τις εργασίες της. Πολιτική της εταιρείας κατά τη διάρκεια του έτους ήταν και παραμένει να μην ασχολείται με την εμπορία χρηματοπιστωτικών μέσων.

**6.1 Ανάλυση ευαισθησίας κινδύνου επιτοκίου**

Οι βραχυπρόθεσμες χρηματοδοτήσεις αφορούν

Τα κυριότερα χρηματοπιστωτικά μέσα της εταιρείας αποτελούνται από βραχυπρόθεσμο δάνειο της εταιρείας έναντι της δικαιούμενης επιχορήγησης του εν εξελίξει επενδυτικού προγράμματος καθώς και συμβάσεις χρηματοδοτικής μίσθωσης με μεταβλητό ποσοστό επιτοκίου (Euribor). Την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2010, η Εταιρεία είναι εκτεθειμένη στις μεταβολές της αγοράς του επιτοκίου όσον αφορά τον τραπεζικό δανεισμό της, ο οποίος υπόκεινται σε μεταβλητό ποσοστό επιτοκίου. Όπως και στο προηγούμενο έτος τα λοιπά χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία ενεργητικού και οι λοιπές χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις έχουν σταθερά ποσοστά.

Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την ευαισθησία του αποτελέσματος της χρήσης καθώς και των ιδίων κεφαλαίων σε μια λογική μεταβολή του επιτοκίου της τάξεως του +0,5% ή -0,5% (2009: +/-0,5%). Οι αλλαγές στα επιτόκια εκτιμάται ότι κινούνται σε μία λογική βάση σε σχέση με τις πρόσφατες συνθήκες της αγοράς.

<b>Ποσά σε €</b>	<b>31/12/2010</b>		<b>31/12/2009</b>	
	<b>0,50%</b>	<b>-0,50%</b>	<b>0,50%</b>	<b>-0,50%</b>
Αποτέλεσμα χρήσης μετά από φόρους από αλλαγή επιτοκίου	15.838,13	(15.838,13)	15.133,32	(15.133,32)
Καθαρή θέση	15.838,13	(15.838,13)	15.133,32	(15.133,32)

**6.2 Ανάλυση πιστωτικού κινδύνου**

Η έκθεση της εταιρείας όσον αφορά τον πιστωτικό κίνδυνο περιορίζεται στα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία (μέσα) τα οποία την ημερομηνία του Ισολογισμού αναλύονται ως εξής:

**Ποσά σε €**

**Κατηγορίες χρηματοοικονομικών στοιχείων**

	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
Ταμειακά διαθέσιμα και ταμειακά ισοδύναμα	149.998,37	918.535,73
Εμπορικές και λοιπές απαιτήσεις	7.408.130,22	7.261.157,56
<b>Σύνολο</b>	<b>7.558.128,59</b>	<b>8.179.693,29</b>

Η εταιρεία ελέγχει διαρκώς τις απαιτήσεις της, είτε χωριστά είτε κατά ομάδα και ενσωματώνει τις πληροφορίες αυτές στα control του πιστωτικού ελέγχου. Όπου είναι διαθέσιμες με λογικό κόστος, χρησιμοποιούνται εξωτερικές εκθέσεις ή αναλύσεις.

Η διοίκηση της εταιρείας θεωρεί ότι όλα τα ανωτέρω χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία τα οποία δεν έχουν απομειωθεί σε προηγούμενες ημερομηνίες σύνταξης των οικονομικών καταστάσεων είναι υψηλής πιστωτικής ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων και των οφειλομένων.

Κανένα από τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία της εταιρείας δεν έχει ασφαλιστεί με υποθήκη ή άλλη μορφή πιστωτικής ασφάλισης.

Για τις εμπορικές και λοιπές απαιτήσεις, η εταιρεία δεν εκτίθεται σε σημαντικούς πιστωτικούς κινδύνους. Ο πιστωτικός κίνδυνος για απαιτήσεις ρευστοποιήσιμες καθώς και για άλλα βραχυπρόθεσμα χρηματοοικονομικά στοιχεία θεωρείται αμελητέος.

### 6.3 Ανάλυση κινδύνου ρευστότητας

Η εταιρεία διαχειρίζεται τις ανάγκες ρευστότητάς της με προσεκτική παρακολούθηση των πάσης φύσεως πληρωμών της. Οι ανάγκες ρευστότητας παρακολουθούνται σε διάφορες χρονικές ζώνες, σε καθημερινή και εβδομαδιαία βάση καθώς και σε μια κυλιόμενη περίοδο 30 ημερών. Οι μακροπρόθεσμες ανάγκες ρευστότητας για τους επόμενους 6 μήνες και το επόμενο έτος προσδιορίζονται μηνιαία.

Η εταιρεία διατηρεί μετρητά για να καλύψει ανάγκες ρευστότητας για περιόδους έως 30 ημερών. Τα κεφάλαια για τις μακροπρόθεσμες ανάγκες ρευστότητας εξασφαλίζονται πρόσθετα από ένα επαρκές ποσό of committed credit facilities και την δυνατότητα να πωληθούν μακροπρόθεσμα χρηματοοικονομικά στοιχεία.

Η ληκτότητα των χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων την 31η Δεκεμβρίου 2010 για την εταιρεία αναλύεται ως εξής:

Ποσά σε €	31/12/2010			
	Βραχυπρόθεσμες		Μακροπρόθεσμες	
	εντός 6 μηνών	6 έως 12 μήνες	1 έως 5 έτη	αργότερο από 5 έτη
Τραπεζικός Δανεισμός			3.167.615,28	
Υποχρεώσεις χρηματοδοτικών μισθώσεων				
Εμπορικές Υποχρεώσεις	5.782.683,68	1.779.035,58		
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	329.801,23	107.349,05		
<b>Σύνολο</b>	<b>6.112.484,91</b>	<b>1.886.384,63</b>	<b>3.167.615,28</b>	<b>0,00</b>

Η αντίστοιχη ληκτότητα των χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων για την 31η Δεκεμβρίου 2009 είχε ως εξής:

Ποσά σε €	31/12/2009			
	Βραχυπρόθεσμες		Μακροπρόθεσμες	
	εντός 6 μηνών	6 έως 12 μήνες	1 έως 5 έτη	αργότερο από 5 έτη
Τραπεζικός Δανεισμός		17.878,60	3.002.478,94	
Υποχρεώσεις χρηματοδοτικών μισθώσεων		6.306,48		
Εμπορικές Υποχρεώσεις	4.792.202,20	1.333.751,54		
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	1.765.188,90	677.928,48		
<b>Σύνολο</b>	<b>6.557.391,10</b>	<b>2.035.865,10</b>	<b>3.002.478,94</b>	<b>0,00</b>

Οι ανωτέρω συμβατικές ημερομηνίες λήξης αντικατοπτρίζουν τις μικτές ταμειακές ροές, οι οποίες ενδέχεται να διαφέρουν από τις λογιστικές αξίες των υποχρεώσεων κατά την ημερομηνία του ισολογισμού.

### 7. ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Οι στόχοι της εταιρείας όσον αφορά τη διαχείριση του κεφαλαίου είναι οι εξής:

- να εξασφαλίσει την ικανότητα της εταιρείας να συνεχίσει τη δραστηριότητα της (going-concern) και
- να εξασφαλίσει μια ικανοποιητική απόδοση στους μετόχους

Η εταιρεία παρακολουθεί το κεφάλαιο στη βάση του ποσού των ιδίων κεφαλαίων μείον τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ταμειακά ισοδύναμα όπως αυτά απεικονίζονται στον Ισολογισμό.

Το κεφάλαιο για τις χρήσεις 2010 , 2009 αναλύεται ως εξής:

Ποσά σε €	31/12/2010	31/12/2009
Ίδια Κεφάλαια	9.334.136,64	10.084.500,12
Μείον: Διαθέσιμα	(149.998,37)	(918.535,73)
<b>Σύνολο</b>	<b>9.184.138,27</b>	<b>9.165.964,39</b>

## **8. Πρόσθετες πληροφορίες και επεξηγήσεις**

### **8.1 Ενδεχόμενες απαιτήσεις - υποχρεώσεις**

#### **Πληροφορίες σχετικά με ενδεχόμενες υποχρεώσεις**

Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαιτησία διαφορές δικαστικών ή διαιτητικών οργάνων που να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση ή λειτουργία της εταιρίας.

Δεν υπάρχουν υποθήκες και προσημειώσεις, ή οποιαδήποτε άλλα βάρη, επί των παγίων στοιχείων του ενεργητικού έναντι δανεισμού.

### **8.2 Δεσμεύσεις από λειτουργικές μισθώσεις – Η εταιρία σαν μισθωτής**

Μεταξύ της εταιρίας και της ιδιοκτήτριας του ακινήτου όπου στεγάζεται η επιχειρηματική δραστηριότητα, υπάρχει ιδιωτικό συμφωνητικό μισθώσεως από 1/10/2001, σύμφωνα με το οποίο η εταιρία έχει μισθώσει το σύνολο των εγκαταστάσεων του οινοποιείου, για διάστημα 19 ετών. Με τα απο 05/10/2009 και 25/01/2010 ιδιωτικά συμφωνητικά, η μίσθωση των ακινήτων παρατάθηκε μέχρι 30/10/2028 και επαναπροσδιορίστηκαν οι μισθώμενες εγκαταστάσεις.

Το ετήσιο μίσθωμα έχει προσδιοριστεί ως 3% επί των ακαθαρίστων εσόδων της εταιρίας και ως εκ τούτου τα μελλοντικά ελάχιστα μισθώματα βάση της σύμβασης αυτής δεν μπορούν να προσδιοριστούν αξιόπιστα.

Επίσης η εταιρία από την 1/4/2005 και έως την 1/4/2011 μισθώνει χώρο για γραφεία στην Θεσσαλονίκη έναντι μηνιαίου μισθώματος € 856 αναπροσαρμοζόμενο κατά 7% ετησίως.

Επιπλέον η εταιρία μισθώνει χώρο για γραφεία στην Αθήνα. Οι συβάσεις είναι ετήσιες και ανανεώνονται σε κάθε έτος. Το εν λόγω μίσθωμα καταβάλλεται στην μητρική εταιρία «ΤΕΧΝΙΚΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ Α.Ε.» και ανέρχεται σε € 633,89 και στην συνδεδεμένη εταιρία «ΜΟΧΛΟΣ Α.Ε.» € 422,60. Τα μελλοντικά ελάχιστα μισθώματα βάση της σύμβασης αυτής δεν μπορούν να προσδιοριστούν.

### **8.3 Ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις**

Η εταιρία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 2006.

Η Εταιρεία κάνοντας χρήση του Ν.3888/2010 περί περαίωσης εκκρεμών φορολογικών υποθέσεων προχώρησε σε κλείσιμο των ανέλεγκτων φορολογικών χρήσεων 2007 - 2009.

Η εταιρία κατά πάγια τακτική δεν σχηματίζει πρόβλεψη για φόρους που πιθανόν να προκύψουν κατά τον φορολογικό έλεγχο διότι τα ποσά δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν. Οι τυχόν επιπλέον φόροι καταχωρούνται εντός της χρήσης κατά την οποία οριστικοποιείται ο φορολογικός έλεγχος.

### **8.4 Αριθμός απασχολούμενου προσωπικού**

Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού στο τέλος της κλειόμενης και της προηγούμενης χρήσεως ήταν 61 και 45 άτομα αντίστοιχα.

### **8.5 Γεγονότα μετά την ημερομηνία ισολογισμού**

Πέραν των ήδη αναφερθέντων γεγονότων, δεν υπάρχουν μεταγενέστερα των οικονομικών καταστάσεων γεγονότα, τα οποία να αφορούν την εταιρία, στα οποία επιβάλλεται αναφορά από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (ΔΛΠ).

## 9. Συνοπτικά Οικονομικά Στοιχεία και Πληροφορίες της περιόδου 01.01.2010 –31.12.2010

### ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε ΑΡ.ΜΗΤΡΩΟΥ Α.Ε 44544/01/ΝΤ/Β/99/272 Σολωμού 20 Τ.Κ 17456 Άλιμος

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ από 1 Ιανουαρίου 2010 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2010

(Σημειούμενα βάσει του κ.ν.2190/20 φέβρ 13, για επιχειρήσεις που συντάσσουν ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, ενσωματωμένες και μη, κατά το ΔΛΠ)

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, σταχθούν σε μία γενική εντύπωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΚΤΗΜΑ ΠΟΡΤΟ ΚΑΡΡΑΣ Α.Ε. Συνοτάμιε επιτόμιες στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδος επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την εταιρία, να ανατρέξει στη διεύθυνση διαδικτυακή της εταιρίας, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έδραση ελέγχου του ορκωτού ελεγκτή λογιστή.

Αρμόδια Υπηρεσία- Περιφέρεια:  
Διεύθυνση Διαδικτυακή:  
Κέντρο Διοικητικού Συμβουλίου:

Αττικής-Π.Ε. Νάτιου Τουάμα Αθηνών  
www.technol.gr

Κωνσταντίνος Στέγγος του Ανδρέα, Πρόεδρος του Δ.Σ.  
Ζωή ουζέ, Κων/νου Στέγγου, Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.  
Στυλιανή Στέγγου του Κων/νου, μέλος, Γενική Διευθύντρια  
Βασίλειος Βασιλάκης του Αθανασίου Δ/νου, Σύμβουλος  
Μαρίνα Στέγγου του Κων/νου, μέλος  
Μαρία Σβώλη του Γεωργίου, μέλος  
Χρήστος Ζήκος του Αχιλλέα, μέλος  
Θεοδώρα Χριστοπούλου του Χρήστου, μέλος  
Λέων Ζήκος του Θεόφλου, μέλος  
Κωνσταντίνος Αλεξοπούλου του Παναγιώτη, μέλος  
Νικήτας Τζαβέλης του Κωνσταντίνου, μέλος

Ημερομηνία έγκρισης από το Διοικητικό Συμβούλιο των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων:

28 ΜΑΡΤΙΟΥ 2011

Ορκωτός ελεγκτής λογιστής :

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Γ. ΜΠΕΚΙΑΡΗΣ (ΑΜ ΣΟΕΛ 21221)

Ελεγκτική εταιρία :

Σ.Ο.Λ. ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ (ΑΜ ΣΟΕΛ 125)

Τύπος έκθεσης ελέγχου ελεγκτών :

Με σύμφωνη γνώμη

#### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

(Τα ποσά είναι εκφρασμένα σε €)

	1/1-31/12/2010	1/1-31/12/2009
<b>Αιτουρητικές Δραστηριότητες</b>		
Αποτελέσματα προ φόρων (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	(769.339)	(706.007)
Πλέον / μείον προσαρμογές για:		
Αποσβέσεις	1.437.297	1.301.252
Προβλέψεις	6.564	(2.701)
Συναλλαγματικές διαφορές	1.983	0
Αποτελέσματα (έσοδα, έξοδα, κέρδη και ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας	(3)	(11)
Έσοδα από κρατικές επιχειρηρήσεις	(414.112)	(459.134)
Χρηματικοί τόκοι και συναφή έσοδα	171.749	272.839
Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:		
Μείωση / αύξηση αποθεμάτων	(384.140)	(86.172)
Μείωση / αύξηση απαιτήσεων	(425.732)	(3.394.657)
(Μείωση) / αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	(287.464)	6.476.010
Εκροή υποχρέωσης παροχών στο προσωπικό λόγω συνταξοδότησης	(23.333)	0
Μείον:		
Χρηματικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβληθέντα	(4.724)	(114.227)
Καταβληθέντα φόρα	(12.784)	0
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	(704.039)	3.287.193
<b>Επενδυτικές Δραστηριότητες</b>		
Αγορές ενσώματων και άυλων πάγιων στοιχείων	(40.327)	(3.368.720)
Τόκοι εισπραχθέντες	3	11
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	(40.324)	(3.368.710)
<b>Χρηματοδοτικές Δραστηριότητες</b>		
Εισπράξεις από αύξηση μετοχικού κεφαλαίου	0	0
Εισπράξεις επιχειρηματικών παγίων	0	2.234.227
Εισπράξεις από εκδόσεις / αναληφθέντα δάνεια	0	0
Εξοφλήσεις δανείων	(17.879)	(1.737.802)
Εξοφλήσεις υποχρεώσεων από χρηματοδοτικές μισθώσεις (χρεώσας)	(6.296)	(12.248)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	(24.175)	484.178
<b>Καθαρή αύξηση(μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα χρήσης (α)+(β)+(γ)</b>	(768.537)	402.661
<b>Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης χρήσης</b>	918.536	515.875
<b>Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης χρήσης</b>	<b>149.998</b>	<b>918.536</b>

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α' ΠΡΟΣΩΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ & ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

A) Ανελεγκτες Φορολογικά χρήσεις	Η εταιρεία έχει ελεγχθεί μέχρι και την χρήση 2009
B) Ενσωμάτωση οικονομικών καταστάσεων	Ενσωματώσει στην Τεχνική Ολιγαρχική Α.Ε η οποία κατέχει μετοχές σε ποσοστό 94,91% με την μέθοδο της ολικής ενσωμάτωσης
Γ) Απασχολούμενο προσωπικό	61 άτομα στις 31.12.10, 45 άτομα στις 31.12.09
Δ) Ενδοεταιρικές συναλλαγές	Πωλήσεις 1.001,30 χιλ.ευρώ Αγορές 3,44 εκατ.ευρώ Αγορές-Υπηρεσίες 217,80 χιλ.ευρώ Υποχρεώσεις 9,86 εκατ.ευρώ Συναλλαγές & αμοιβές διευθυντικών στελεχών & μελών Διοικήσης 143,22 χιλ. ευρώ Υποχρεώσεις προς διευθυντικά στελέχη & μελών Διοικήσης 30,44 χιλ.ευρώ

#### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ

(Τα ποσά είναι εκφρασμένα σε €)

	1/1-31/12/2010	1/1-31/12/2009
Κόστος εργασιών	3.032.911	3.019.848
Μικτά κέρδη (ζημιές)	413.372	158.311
Κέρδη (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων	595.610	(433.178)
Κέρδη (ζημιές) προ φόρων	(769.339)	(706.007)
Κέρδη (ζημιές) μετά από φόρους	(750.363)	(801.257)
Κέρδη μετά από φόρους ανά μετοχή - βασικά (σε €)	0,0000	0,0000
Προτεινόμενο μέρισμα ανά μετοχή -(σε €)	0,0000	0,0000
Κέρδη (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και συνολικών αποτελεσμάτων	427.574	408.939

#### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

(Τα ποσά είναι εκφρασμένα σε €)

	31.12.2010	31.12.2009
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης χρήσης (01.01.2010 και 01.01.2009 αντίστοιχα)	10.084.500	10.885.757
Κέρδη(ζημιές) χρήσης μετά από φόρους (συνεχιζόμενες και διακοπές δραστηριότητες)	(750.363)	(801.257)
Καθαρά εισοδήματα καταχωρημένα επί ευθείας στην καθαρή θέση	0	0
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης χρήσης (31.12.2010 και 31.12.2009 αντίστοιχα)	<b>9.334.137</b>	<b>10.084.500</b>

ΑΛΙΜΟΣ 28 ΜΑΡΤΙΟΥ 2011

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Η ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ

Η ΠΡΟΪΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΑ

ΚΩΝΣΤΟΣ Α. ΣΤΕΓΓΟΣ  
Α.Δ.Τ. ΑΒ 34275

ΖΩΗ ΣΤΕΓΓΟΥ  
Α.Δ.Τ. ΑΒ 34275

ΚΩΝΣΤΑ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΥ  
Α.Δ.Τ.ΑΒ 34243

ΣΤΥΛΙΑΝΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
Α.Δ.Τ. Ε 576787  
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α ΤΑΞΕΩΣ 29518

Άλιμος, 28 Μαρτίου 2011

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.

Κωνσταντίνος Στέγγος  
Α.Δ.Τ. ΑΒ 342754

Ζωή Στέγγου  
Α.Δ.Τ. ΑΒ 342753

Η Οικονομική Διευθύντρια

Η Προϊσταμένη Λογιστηρίου

Κωνσταντίνα Αλεξοπούλου  
Α.Δ.Τ. ΑΒ 342434

Στυλιανή Παπαδοπούλου  
Α.Δ.Τ. Σ 576787  
Αρ. Αδείας Α΄ Τάξεως: 29518